

# Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielsk

Geschäftsstelle der "Volksstimme" Bielsko, Republika Nr. 41.

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeiterpartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien  
je mm 0,12 Zloty für die achtgesetzte Zeile,  
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.  
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen  
tarifliche Ermäßigung.

Aboonement: Vierzehntägig vom 16. bis 28. 2. cz.  
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.  
zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice,  
Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte,  
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurie.

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postscheckkonto P. K. O., Filiale Katowice, 300174. — Fernpreis-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

# Für Demokratie, Brot und Freiheit!

Der Parteivorstand zur politischen und wirtschaftlichen Lage — Der Kampf geht weiter — Unsere Ausgabe in der Minderheitsfrage

Katowice. Nach geraumer Zeit traten in Katowice die Parteinstanzen am gestrigen Sonntag zusammen, um zur politischen und wirtschaftlichen Lage Stellung zu nehmen. Der Parteivorstand war bis auf den Genossen Kul vollzählig vertreten. Die Beratungen haben volle 10 Stunden gedauert, an der Diskussion nahmen alle Genossen Anteil. Das Ergebnis der Beratungen ist in den nachfolgenden Resolutionen niedergelegt:

## Resolution

zur politischen und wirtschaftlichen Lage.  
Die gegenwärtige Lage in Polen ist gekennzeichnet durch die rücksichtslose Machtausübung von Seiten des Sanacjaregimes und durch die

völlige Ausschaltung des werktätigen Volkes von jeglicher Mitbestimmung über die Geschichte des Staates. Der bei den letzten Parlamentswahlen von den Arbeiter- und Bauernorganisationen unternommene, großzügige Versuch, den Bestrebungen der Diktatur die demokratische Einheitsfront des werktätigen Volkes entgegenzusetzen, ist mißlungen. Mit dem ganzen Machtparad des Staates, durch rücksichtslose Repressionen, wurde der

Kampf der demokratischen Parteien unterbunden, wobei dem Regierungslager der erschreckend große Mangel an Verständnis des arbeitenden Volkes, für die eigenen politischen und wirtschaftlichen Interessen zu Hilfe kam. Die gegenwärtigen parlamentarischen Körperschaften in Polen sind, dank ihrer ausgesprochenen Regierungsmehrheit, nichts weiter, als eine

Kulisse für die Diktatur der Sanacja. Selbst das Kritikrecht der zur Einflusslosigkeit verurteilten parlamentarischen Opposition, ist durch eine

deiktische Geschäftsführung eingeschränkt und die Ausübung der Kontrolle der Volksvertretung über das Finanzgebaren der Regierung illusorisch geworden.

Das Sanacjaregime findet weiterhin seinen Ausdruck in der Behinderung der Entwicklung der sozialistischen Arbeiterbewegung, in den

Repressalien gegenüber den Organisationen und Funktionären der Arbeiterschaft, in der fortwährenden

Auseinandersetzung der oppositionellen Presse, in der Verfolgung jener Bürger, die ihre Überzeugung nicht vertragen und sich dem herrschenden System nicht verschreiben wollen. Von der Mitbestimmung über die Geschichte des Landes ausgeschlossen, ist das arbeitende Volk Polens einer

sozialen Vereindlung und erhöhten Ausbeutung preisgegeben. Die Wirtschaftskrise trägt Merkmale einer Krise der kapitalistischen Wirtschaftsorganisation.

Trotz grauenhaften Umfangs des Arbeiterelends wird die Unterstützungsaktion für die Notleidenden eingeschränkt und die Krise wird dazu ausgenutzt, um das Lebensniveau der arbeitenden Klasse herabzudrücken. Dem

Bluff einer Preisenkungsaktion, der die Regierung selbst eine

Verteuerung der Monopolkartikel, die Erhöhung der Eisenbahntarife, Steigerung alter und Einführung neuer Steuern vorangetrieben ließ — folgte der verschärfteste Unternehmertum auf die Löhne und Gehälter. Augenblicklich beobachtet wir eine

neue Aufwärtsbewegung der Preise, während die Löhne und Gehälter bereits gefürchtet wurden.

Die Rüstungen, ebenso wie der Ausbau der Polizeiherrschaft im Staate, bilden die stärksten Hindernisse für eine Herabsetzung der Staatsaufgaben, die erforderlichen Gelder versucht die Regierung, durch drückende Auslandsanleihen und Steuerdruck zu beschaffen. Dem drohenden

Budgetdefizit

aber sollen in erster Linie die Löhne und Gehälter der Beamten und staatlichen Arbeiter zum Opfer fallen. Schon hat der Sejm eine Reihe neuer Kosten aufgerichtet:

Die Verteuerung der Zündhölzer, die 10 prozentige Erhöhung

der Einkommensteuer von Löhnen und Gehältern — die Er-

höhung der Emeritaleiträge —

zeigen klar, auf welchen Schultern die Regierung die Kosten der Krise abzuwälzen gedenkt. Weitere neue Löhne der werktätigen Bevölkerung, insbesondere durch

Erhöhung der Wohnungsmiete, stehen noch bevor.

Die Arbeiterklasse Polens muß in dieser Lage einen schweren Abwehrkampf auf zwei Fronten führen: Gegen die Vorstoße der kapitalistischen Reaktion und gegen das herrschende Regierungssystem, welches die Arbeiterklasse politisch entrichtet. Den

## Kampf um Brot und Freiheit

kann die Arbeiterklasse, — da das Parlament als erfolgreiche Kampfposition nicht in Betracht kommt, — nur durch härteres Vorgehen der Arbeiterorganisationen ausspielen.

Der Ausbau der politischen und gewerkschaftlichen Arbeiterorganisationen, muß demnach unsere vornehmste Aufgabe sein.

Unter diesen Verhältnissen richtet der Parteivorstand der D. S. A. P. an alle deutsche Werktätigen Polens den Appell, sich um die D. S. A. P. als die einzige politische Organisation der deutschen Werktätigen und um die Klassenkampfgewerkschaften zu scharen, um mit der Arbeiterklasse Polens ein besseres Morgen zu erkämpfen.

## Resolution zur Minderheitenfrage

Das Minderheitenproblem in Polen harrt verzögert auf seine Lösung. Unter der Herrschaft der Sanacja hat sich das Verhältnis zwischen dem polnischen Mehrheitsvolk und den Minderheitsvölkern im polnischen Staate bedeutend verschärft.

Die Minderheitenpolitik der Sanacja ist weit davon entfernt, die berechtigten kulturellen, politischen und wirtschaftlichen Bedürfnisse der Minderheiten zu befriedigen, sondern ist darauf berechnet, die Minderheiten durch Schaffung regierungsfreundlicher Organisationen mit polonisatorischer Tendenz zu schwächen und dadurch ein Zusammenstreiten mit den Minderheiten vorzutäuschen.

Diese Taktik wird gleichzeitig dazu benutzt, um diejenigen Minderheitenorganisationen, die sich nicht als Werkzeug der Sanacja gebrauchen lassen, als illibal und staatsfeindlich zu kennzeichnen und sie Repressalien aller Art auszuspielen.

Inzwischen aber bleiben die lebenswichtigen kulturellen Bedürfnisse der Minderheiten unbesiedigt. Die deutsche Minderheit in Polen sieht ihr Schulwesen immer mehr zusammenschrumpfen und immer weiter der Polonisierung verfallen. Die D. S. A. P., die gerade in den Volkschulen mit deutscher Unterrichtssprache die einzige Möglichkeit

der Erhaltung der kulturellen Eigenart der werktätigen deutschen Massen sieht,

weist daher mit ganzem Nachdruck auf die Gefahr hin, die dem deutschen Volke dieser Schüler in Polen droht. Sie verlangt die rechtliche Sicherstellung des Schulwesens der deutschen Minderheit durch ein Schulgesetz, das der deutschen Minderheit im ganzen Lande den Unterricht der Kinder in der Muttersprache ermöglicht. Der erste Schritt zu einer solchen Lösung wurde bereits im vorigen Sejm getan,

indem von deutschen und polnischen Sozialisten gemeinsam ein Gesetzentwurf für das Minderheitenschulwesen eingereicht wurde.

Anknüpfend an diesen sichtbaren Erfolg der Verständigung zwischen den Organisationen des deutschen und polnischen werktätigen Volkes erklärt der Parteivorstand, daß die D. S. A. P. mit aller Entschiedenheit weiterhin

für die Gleichberechtigung und die kulturelle Entwicklungsfreiheit

der Deutschen in Polen kämpfen wird. Die D. S. A. P. ist sich darüber bewußt, daß sie dieses Ziel nur im Verein mit den polnischen Werktätigen erreichen kann und ist daher bereit, die Zusammenarbeit mit den polnischen Arbeiterorganisationen, wie bisher, zu fördern.

Gleichzeitig aber unterstreicht die D. S. A. P., daß die Wahrung der deutschen Kulturgüter eine gemeinsame Angelegenheit der ganzen deutschen Bevölkerung Polens ist.

Die D. S. A. P. ist daher bereit, auf kulturellem Gebiet mit allen Deutschen zusammenzuarbeiten, die gleich ihr den entschiedenen Kampf um die Minderrechte und um die Verständigung, der in Polen lebenden Nationen zu führen gewillt sind.

## Vor neuen Aufgaben!

Der Ausgang der Wahlen hat alle politischen Parteien, die sich mit dem heutigen Regime nicht absindnen wollen, vor neue Aufgaben gestellt. Mit Ausnahme des Regierungslagers sind alle politischen Strömungen in Polen hart betroffen worden, ihre Organisationen sind teils zerstört, teils von der Vertretung ihrer Interessen im Parlament ausgeschlossen worden. Unter den Betroffenen befindet sich auch die D. S. A. P., die im Lodzer Bezirk beide Sejmmandate verloren hat. Naturgemäß macht sich in der Partei eine Strömung geltend, die von der Partei eine Erklärung, und wenn notwendig, eine Revision ihrer bisherigen Taktik forderte. Diesen Wünschen hat die Partei Rechnung getragen, und auf der gestrigen Sitzung des Parteivorstandes über die Gesamtlage Entschluß gefasst, die zwar an sich nichts Neues besagt, aber von den Genossen und Genossinnen aber auch von den Sympathikern in Stadt und Land eine erhöhte Aktivität fordert, soweit dies heute unter dem herrschenden System möglich ist. Das Ergebnis der Beratungen ist in den nebenstehenden Entschließungen veröffentlicht, die Leitschnur unserer kommenden Parteiarbeit sein müssen. Ein ungeheuerer Kampf steht uns bevor, der nach Lage der Dinge auf Jahre berechnet ist, da wir nach wie vor auf demokratischem Boden in der Kampfstellung verharren und den Sieg von der Erkenntnis der Massen über ihre heutige Lage erwarten. Aus diesem Grunde betonen wir den Boden der polnischen Republik als unser Kampffeld, auf diesem Kampfhelden muß die Schlacht ausgetragen werden, die durch den Willen der Bevölkerung, die Befreiung von den heutigen Machthabern bringen muß. Die Verfassung ist die Grundlage, auf der sich in Zukunft unser Kampf abspielen wird, und da die heutigen Machthaber ihre parlamentarische Mehrheit restlos zur Verewigung ihrer Herrschaft ausnutzen, in absehbarer Zeit nicht zu erwarten ist, daß auch bei ihnen bessere Einsicht über die Bedürfnisse des polnischen Volkes Einzug hält, so muß sich unser Kampf außerhalb des Parlaments vollziehen. Die bisherige Verfassung bietet genügend Mittel, dem Volke den Weg zu zeigen, den es gehen muß, wenn es das heutige Regime überwinden will.

Was bedeutet der Kampf außerhalb des Parlaments? Jedenfalls nicht die vieldeutige Auslegung, als wenn nun in Konventikeln oder, wie es in den Träumen von Polizeikonsoliden oft heißt, die wir in verschiedenen Prozessen beobachten könnten, Sturz der heutigen Macht mit irgendwelchen gewalttamen Mitteln. Aber es unterliegt keinem Zweifel, daß die breiten Massen in Stadt und Land, ja, selbst in den Industriebezirken den Versprechungen der Liste 1 geglaubt und mit dazu beigetragen haben, daß ihr Sieg heute die völlige Ausschaltung der Opposition bedeutet. Der Parlamentarismus Polens ist zur Farce geworden und soll nach außen hin ein demokratisches Gepräge tragen. Mit Hilfe dieser „Sanacjademokratie“ soll dem Ausland gezeigt werden, daß sich bei uns alles in geordneten Bahnen vollzieht. Aber die Kosten dieser Sanacjademokratie sollen die breiten Massen tragen, und deshalb gilt es, alle Mittel anzuwenden, um Auflärung in diese indifferenten Reihen zu bringen, ihnen aufzuzeigen, daß das heutige Regime in Polen nichts anderes, als die Expostur der kapitalistischen Herrschaft ist. Zu keiner Zeit gab es in Polen ein so reaktionäres Streben, wie im Augenblick der Sanacjaherrschaft, die durch Änderung der Verfassung verewigt werden soll.

Über den Sinn ihrer Verfassungsreform ist hier schon näheres gesagt worden. Diese Verfassungsreform bedeutet völlige Ausschaltung der Arbeiterklasse von der politischen Macht, und ist nebenher besonders gegen die nationalen Minderheiten gerichtet. Wir geben uns völlige Klarheit darüber, daß der Kampf, der jetzt beginnt, noch seinen letzten Ausdruck nicht gefunden hat. Das herrschende System befindet sich in der Sackgasse, einer Krise, die es nicht überwinden kann und, je größer die wirtschaftlichen Schwierigkeiten, um so schärfer werden die Repressalien gegen alle diejenigen, die die Fehler dieses Systems aufweisen, sich mit ihnen politisch und polnisch auseinandersezten. Die Opposition, der auch die D. S. A. P. angehört, wird mundtot gemacht und Grabesstille soll herrschen, damit die politischen Machthaber ihr Sanierungswerk durchführen können. Der polnische Faschismus will seine Herrschaft verankern, und er kann sich nur gegen die Werktägigen richten, als diejenigen, die alle Ursachen haben, mit diesem System unzufrieden zu sein. Der Auflösung der PPS-Linke geht der Wunsch

voraus, zur Sprengung der Klassenkampfgewerkschaften und Errichtung von „regierungstreuen“ Gewerkschaften, denen man nicht mehr Konzessionen machen muß, sondern einfach dictieren wird. Der Kampf vollzieht sich auf verschiedenen Fronten, und diese Fronten in ihrer vollen Gefahr zu erkennen, das ist Aufgabe der Arbeiterklasse.

Ohne wirtschaftliche Freiheit ist politischer Einfluß nicht möglich. Darum wird auch jetzt wieder in den Resolutionen mit allem Nachdruck unterstrichen, daß die Befreiung der polnischen Arbeiterklasse nur das Werk der Arbeiter aller Nationen innerhalb des Territoriums der polnischen Republik sein kann. Die sozialistische Zusammenarbeit wird darum in den Resolutionen nochmals unterstrichen, und der Parteivorstand ist im Verlauf der Diskussion über unsere Aufgaben auch beauftragt worden, sofort die nötigen Schritte zu unternehmen, um eine Konferenz der sozialistischen Partei einzuberufen, die in Polen ihre Wirksamkeit entfalten. Bedauert wurde, daß die politische Aktivität der sozialistischen Parteien in diesem Zusammenhang viel zu wünschen übrig läßt, aber es ist der Ausdruck des Wahlausgangs, der bei manchen noch nicht überwunden zu sein scheint. In der Resolution zur Minderheitsfrage ist auch weiterhin dargelegt, daß ebenfalls eine Zusammenarbeit mit der deutschen Bevölkerung anderer politischen Richtungen möglich ist, zur Wahrung und Erhaltung der nationalen und kulturellen Belange. Damit soll absolut kein Frontwechsel in unserer jehigen Minderheitspolitik vollzogen, sondern nur die Notwendigkeit unterstrichen werden, alle Kräfte zu sammeln, die mit dazu beitragen sollen, dieses für die nationalen Volksteile Polens so wichtige Problem einer schnelleren Lösung entgegenzuführen. Das Streben des Regierungslagers, auch innerhalb der Minderheiten Sprengzellen zu setzen, kann nur durch die Geschlossenheit der Minderheitsangehörigen selbst überwunden werden und dies kommt in der Resolution des Parteivorstandes zum Ausdruck.

Die gefestigten Aufgaben erfordern erhöhte Opfer aller Parteigenossen und Genossinnen in Stadt und Land. Tausende freier Gewerkschafter, also Klassenkämpfer, stehen noch außerhalb der Reihen der politischen Partei. Ohne Partei vermögen auch die Gewerkschaften nicht ihre wirtschaftlichen Ziele der Verbesserung der Lebenshaltung der Arbeiterklasse durchzuführen. Nur gemeinsam ist dieses Ziel zu erreichen. An die Sympathiker und Gewerkschafter ergibt daher der Ruf, mitzuholen, damit das deutsche Proletariat in der polnischen Republik der politische Faktor wird, der er sein muß, wenn er an der politischen Macht im Staate mitwirken will. Dieser Aufgabe muß in der nächsten Zeit untere ganze Kraft gewidmet werden.

— II.

### Herabsetzung des polnischen Parzellierungskontingents

Warschau. Wie das Blatt der polnischen Regierung, die „Gazeta Polska“, mitteilt, ist dem Sejm von der Regierung ein Gesetzentwurf vorgelegt worden, nach dem ausnahmsweise für das Jahr 1931 das im Agrarreformgesetz vorgesehene Parzellierungskontingent für die Kreise Warshaw, Petrikau, Lublin, Posen und Graudenz um insgesamt 30 000 Hektar herabgesetzt werden soll. Das Blatt begründet diese Maßnahme damit, daß die allgemeine Wirtschaftsdepression eine Verminderung der Nachfrage nach Land und ein Sinken der Bodenpreise zur Folge gehabt habe.

### Ein Gerichtsverfahren gegen russische Sozialdemokraten

Moskau. Das Untersuchungsverfahren wegen der in der Sowjetunion aufgedeckten konterrevolutionären Organisation des Biuros des Zentralkomitees der russischen Sozialdemokratischen Partei, bestehend aus den Menschewiken Gromann, Suchanoff, Scher u. a., ist beendet. Die Angelegenheit wird daher dieser Tage dem Obersten Gerichtshof der Sowjetunion überwiesen werden.

### Französische Deserteure in Moskau eingetroffen

Moskau. Am Sonntag ist in Moskau eine Abordnung kommunistischer französischer Deserteure eingetroffen, die aus einem Soldaten der Pariser Garnison, zwei Matrosen der Seefestung Toulon und zwei Soldaten der Fremdenlegion besteht. Die kommunistischen Deserteure, die mit einem russischen Dampfer aus Frankreich nach Russland geflüchtet sind, hielten in Moskau mehrere Reden, in denen sie den baldigen Sieg der proletarischen Revolution vorausagten.

Der französische Botschafter hat gegen die Beteiligung der Deserteure an der Feier der Roten Armee Einspruch erhoben.

# Die Pariser Getreidekonferenz

## Die ersten Arbeiten des Europa-Ausschusses — Frankreichs Sorgen — Herabsetzung der Steuerlasten zugunsten der Industrie

Paris. Die erste der beiden vom Europa-Ausschuß organisierten Konferenzen über den Absatz des Getreides überzeugt der europäischen Agrarländer wird am Montag vormittag 11 Uhr im Außenministerium durch Briand eröffnet werden. Von den 27 dem Böllerbund angehörenden europäischen Staaten werden 24 an der Konferenz teilnehmen. Der Delegierte Deutschlands ist der frühere Reichsnährungsminister Dr. Hermann. Das Internationale Landwirtschaftliche Institut in Rom wird seinen Direktor de Michaelis zu der Konferenz entsenden. Die meisten der am Getreideexport interessierten Regierungen haben bereits genaue Angaben über die in ihren Ländern verfügbaren Getreideüberschüsse gemacht.

### Französischer Kabinettsrat über Getreidekonferenz und Arbeitslosigkeit

Paris. In einem Kabinettsrat, der heute nachmittag unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Laval stattfand, wurden die Anweisungen beschlossen, die der französischen Delegation für die von dem Europa-Ausschuß nach Paris einberufenen Konferenzen über die Frage des Getreideabsatzes erzielt werden sollen. Außerdem hat sich der Kabinettsrat mit der Frage der Arbeitslosigkeit, besonders im französischen Kohlenbergbau, beschäftigt.

**Rollin über die französische Zollpolitik**  
Paris. Im Laufe der Kammerdebatte über das Budget des Handelsministeriums erklärte Handelsminister Rollin, er könne der Kammer die Berichtigung geben, daß Frankreich nicht eine Politik der Konsolidierung der bestehenden Zollabkommen befolgt. Im Gegenteil sei Frankreich bestrebt, sich von diesen Zollabkommen frei zu machen. Die wirtschaftliche Lage nach dem Kriege, die sehr verschieden von der vor dem Kriege sei, verlange neue Formeln und neue Lösungen. Vor allem müsse Frankreich seine Zollsätze für den Warenaustausch mit Deutschland und mit der Tschechoslowakei neu regeln. Frankreich müsse alle Produktionsmöglichkeiten der landwirtschaftlichen und industriellen französischen Arbeit verteidigen. Es sei ratsam, sich in der Richtung auf Abkommen zwischen größeren Staatengruppen zu orientieren. Die Völker Europas müssen Ordnung in die augenblickliche wirtschaftliche Unordnung bringen, um den Gesamtbürokratien durch eine rationale Organisation der Produktion Rechnung zu tragen.

Der Handelsminister sprach sich auch für die Herabsetzung der Steuerlasten aus, die zu stark auf Industrie und Handel drücken.



### Mißglückter Putsch in Peru

Gegen den Präsidenten von Peru, Oberst Cerro (im Ausschnitt), wurde überraschend ein Putschversuch. Bewaffnete Zivilisten und meuternde Soldaten versuchten, in das Präsidentenpalais in Lima einzudringen. Die Wache konnte jedoch den Angriff zurückfliegen, die Tore schließen und den Palast verteidigen, bis Hilfsstrupps

eintrafen. — Die letzte Revolution in Peru, durch die Oberst Cerro ausgelöst, wurde auf genau die gleiche Weise eingeleitet; wie unser Bild zeigt, stürmte auch damals die Menge das Präsidentenpalais.

# Die revolutionäre Gärung in Südamerika

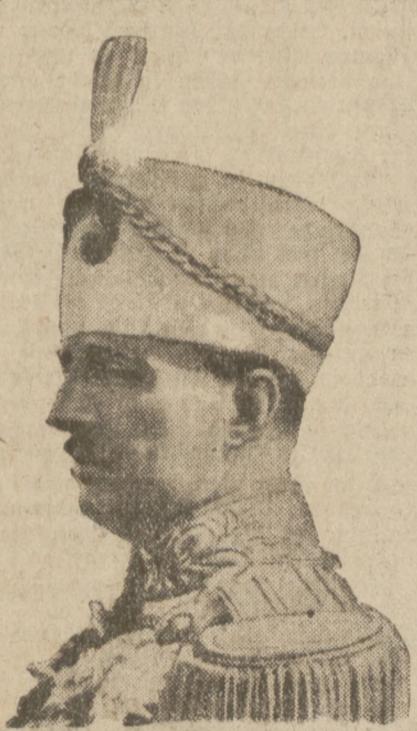
### Wieder Aufstand in Peru — Blutige Kämpfe in Havanna

New York. Nach Meldungen aus Buenos Aires ist die revolutionäre Bewegung in den Südstaaten Perus erneut ausgebrochen. Mehrere Garnisonen sind bereits zu den Revolutionären übergegangen. Auf der Seite der Aufständischen befindet sich auch die Garnison Arequipa, die die August-Revolution in Bewegung gebracht hat und die nunmehr wegen angeblich unerfüllter Versprechungen gegen die neue Regierung revoltiert. Ein großer Teil der Flotte scheint den Aufstand zu unterstützen.

Deutschlands zu 11 Jahren schweren Kerkers und zu 50 000 Zloty Geldstrafe verurteilt worden war. Das Berufungsgericht hat nach einer kurzen Verhandlung hinter geschlossenen Türen das Urteil der ersten Instanz in vollem Umfang bestätigt.

### Verurteilung eines deutschen Redakteurs in Posen

Posen. Vor dem Posener Landesgericht als Berufungsinstanz stand Sonnabend der verantwortlich zeichnende Redakteur des „Posener Tageblatts“, Alexander Jursch, der wegen eines Artikels „Zum Nachdenken“ angeklagt war. In dem Artikel, der die Notwendigkeit unterstrich, befriedigend auf die deutsch-polnischen Beziehungen einzumachen, erblieb der Staatsanwalt Aufrüstung zu Gewalttätigkeiten. In der ersten Instanz war Jursch zu drei Monaten Gefängnis verurteilt worden. In der Sonnabend-Verhandlung wurde dieses Urteil bestätigt.



### Attentat auf den König von Albanien

König Ahmed Zogu, der in Wien, wo er sich seit einigen Wochen zur Kur aufhält, wie durch ein Wunder einem Revolverattentat politischer Gegner entging. Das Attentat erfolgte beim Verlassen der Oper. Die Schüsse trafen zwei Begleiter des Königs, von denen der eine, Major Topala, auf der Stelle verstarb.

### Die Kämpfe bei El Tule (Nicaragua)

New York. Nach einer Meldung aus Mexiko hat Dr. Zapata, Vertreter Sandinos, des Führers der Aufständischen von Nicaragua, erklärt, die Regierungstruppen hätten in der vergangenen Woche bei den Kämpfen in der Gegend von El Tule 40 Tote und Verletzte verloren, darunter drei amerikanische Marineoffiziere. Auf Seiten der Aufständischen seien 7 Männer getötet und 17 verletzt worden.

### Die Untersuchung des Anschlags auf König Zogu

27 Verhaftungen.

Wien. Wie verlautet, befinden sich im Zusammenhang auf den Anschlag auf König Zogu 27 Personen in Polizeihärt. Diese Verhafteten werden aus Österreich abgeschoben werden, da die polizeiliche Untersuchung ergibt hat, daß sie sich in Österreich politisch betätigt haben, was ihnen als Ausländern nicht gestattet ist. Die Polizei wird auch gegen die restlichen in Wien lebenden Albaner, etwa 100 an der Zahl, eine Untersuchung durchführen. Sollte sich ergeben, daß einige von ihnen sich politisch betätigen, will die Polizei auch gegen diese mit der Ausweisung vorgehen.

### Das Urteil gegen Jude bestätigt

Warschau. Am Sonnabend stand vor dem Berufungsgericht in Thorn die Verhandlung gegen den deutschen Landwirt Bruno Jude statt, der am 24. Oktober 1930 im Zusammenhang mit dem Grenzzwischenfall bei Neuhöfen wegen angeblicher Spionage zu



### Neuland am Südpol entdeckt

hat der norwegische Flieger Nils Larsen, der Führer der Norwegischen Südpolexpedition. Vom Flugzeug aus flog er unbekanntes Land, trug es in die Karte ein und warf die norwegische Flagge und ein Dokument über die Besitzergreifung zugunsten Norwegens ab.

# Deutsche Sozialistische Arbeitspartei zur Minderheitsfrage und Faschismus

**Fortschreibung der Rede des Genossen Glücksmann — Sozialisten und Grenzrevisionsfragen — Internationale Instanzen und revisionistische Tendenzen — Physische Gewalt und Minderheitsfragen — Vormarsch des Faschismus — Mussolinis Exportware — Verhandlungen hinter den Kulissen — Verfassungsänderungen in Polen und die Schlesische Autonomie — Die Riesengehälter in der Schwerindustrie — Progressiver Abbau der hohen Gehälter — Die Selbstverwaltung in den Sozialinstitutionen — Behandlung der Kriegsopfer — Zwei Bedingungen der D. S. A. P.**

Wir bringen heute den zweiten Teil der Sejmrede des Genossen Glücksmann. Die Probleme, die dort angeknüpft und behandelt wurden, sind für uns alle von allergrößter Bedeutung.

## Das ist das Tagesbuch und das Leben des schlesischen Volkes.

Es berührt angenehm, wenn ein Politiker, genau so wie der Arzt die Hand am Puls des Lebens hält, das tägliche Leben und die Leiden des Volkes beobachtet und im geeigneten Moment das alles sagt. So soll es sein, wenn wir vorwärts streben wollen, und wir Sozialisten können nicht zurückbleiben, sondern müssen mit dem Leben forschreiten.

Besonders interessant sind die Ausführungen des Genossen Glücksmann über die Minderheitsfrage gewesen.

## Die ganze Minderheitsfrage gehört zu den heikelsten Problemen

bei uns, und sie ist es, die wie eine Bleikugel das politische Leben bei uns belastet. Sie hängt uns an beiden Beinen und erschwert das Vorwärtskommen, und das umso mehr, als die Zahl der nationalen Fanatiker bei uns groß ist, die den Vernunftargumenten unzugänglich sind. Die Sozialisten bilden die einzige neutrale Gruppe in dem nationalen Kampfe und sie sind auch dazu berufen, der Vernunft Gelung zu verschaffen. Das hat Genosse Glücksmann in seiner großangelegten Budgetrede ausgezeichnet besorgt und die Wege gewiesen, wie diese Frage zu behandeln sei. An Zwischenrufen hat es während seiner Rede nur so geregnet, besonders von Seiten der Sanacja, die den kämpfenden Nationalismus verteidigt, aber die Zwischenrufe sind einem „ganzen Kerl“ begegnet, der ihnen die Antwort nicht schuldig blieb.

Besonders wertvoll für die Sozialisten, und hauptsächlich für die D. S. A. P., war jener Teil der Rede, der sich auf die Grenzrevision bezogen hat. Die heutigen Grenzen sind nicht ideal, das wissen wir alle, aber der Grenzstreit wird so lange andauern, so lange das heutige kapitalistische Wirtschaftssystem bestehen bleibt. Eine

Grenzverschiebung bedeutet heute den Krieg und wir Sozialisten lehnen den Krieg entschieden ab. So urteilen deutsche Sozialisten und so handeln sie auch. Wir streben ein sozialistisches Panneuropa an, sowohl in politischer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht, und das wird den Grenzstreit von allein beenden. So lange aber unsere Ziele noch in der Theorie schwanken, müssen wir entschieden darauf bestehen, daß diese Streitfragen durch internationale Instanzen geschlichtet werden.

Wir lassen hier die Rede des Genossen Glücksmann folgen:

## Die Minderheitsfrage

In der Minderheitsfrage haben wir die Erklärung des Herrn Wojewoden gehört, die als eine

### Sensation

betrachtet werden kann. Die Ergänzung der Erklärung durch Herrn Witczak ist nicht minder sensationell. (Witczak: Niemals.) Sie wirkte sensationell, aber ich kann nicht sagen, ob das beachtet war. Ich bitte, die

Bedeutung der Deklaration nicht zu vermindern denn das ist eine sehr wichtige Deklaration. Schon in der vorherigen Budgetrede habe ich auf die Bedeutung dieser Frage hingewiesen. Man kann die Deutschen hassen und die Assimilierung fördern, aber man muß ein Programm haben.

Mit physischer Kraft kann man nationale Fragen nicht lösen.

Wir haben mit Genugtuung hervor, daß die Deklaration vorgetragen wurde. Leider muß ich dasselbe wiederholen, was vorigestern ein deutsches Blatt dazu geschrieben hat:

„Ich höre die Märsche, allein mir fehlt der Glaube.“

(Witczak: Sie zitieren falsch.) — Die Deklaration hat jedenfalls eine große Bedeutung und sie bedeutet einen Schritt nach vorwärts. Wenn Herr Kapuscinski die Deklaration gekürzt wieder gibt, so ist das direkt kolossal für die schlesischen Verhältnisse.

Dieser Deklaration müssen Taten folgen. Ich will mich in die Prüfung der Sache, wer dieses heutige Verhältnis verschuldet hat, nicht einlassen, denn weder auf der einen, noch auf der anderen Seite, fehlten heiße Staatsvetter. Weder hier, noch dort, fehlten solche, die zum Kampfe jederzeit bereit sind. Ich bitte die Herren, und das hat der Herr Abgeordnete Pant gesagt, mit dem ich sehr selten übereinstimme, der auch im Kampfe mit uns niemals mild war, wie er das hier vom Sejm verlangte — aber solange wir mit den Argumenten und nicht mit der Faust kämpfen, so kann das nicht schaden — daß mit physischer Kraft hier nichts auszurichten sei. Er hat gesagt:

Wollt ihr das Kind haben, so nehmt es, aber nicht mit physischer Kraft, sondern mit Hilfe der Überzeugung. Doch bin ich der Ansicht, daß (zur Sanacja gewendet) von Eurer Seite dies eine Nachgiebigkeit, eine so große Koncession ist, daß sie auf irgend welche Art kompensiert werden muß, aber nicht so, wie das der Herr Kapuscinski haben wollte, denn das würde zum Ziel nicht führen.

Entweder, man lädt die nationale Minderheit zur Mitarbeit ein, oder man sagt, daß ganz Deutschland nach Vergeltung leucht und Rache brüten. Das ist eine

Ungerechtigkeit, nicht nur gegen die Sozialisten, aber

selbst dem Zentrum gegenüber. (Stimmen von den Sanacjabänken. Abg. Kapuscinski ruft: Ich habe Ihren Kollegen Hörsing gelannt.) Glücksmann: Hörsing gehört zu der Vergangenheit. In manchen bürgerlichen Parteien konzentriert sehr oft eine Person die ganze politische

Schöpfung der Partei, aber bei uns Sozialisten ist das nicht der Fall. Hörsing ist eine Person, über welche die Geschichte zur Tagesordnung übergehen kann und selbst die Partei auch. Schließlich

ist es bei den Sozialisten üblich, daß die Führer kritisieren werden.

Sie dürfen das nicht tun und daher laden sie ihr ganzes Temperament gegen uns aus. (Zuruf von Sanacjabänken: Leere Worte.) Glücksmann: „Leere Worte“ und „Demagogen“ das ist ihr ständiges Inventar. Stellt sich ein Herr Witczak oder ein anderer Herr von euch auf die Tribüne, so wissen wir gleich, was er sagen wird.

Jetzt, aber zur Sache.

Ein schlechter Dienst wird uns selbst erwiesen, wenn behauptet wird, daß ganz Deutschland Rache und Vergeltung brüten.

(Witczak: Das ist eine autoritative Erklärung des Ministers Curtius. Zurufe.) Ich habe eine

### Vereinbarkeitsdeklaration im Sejm

niemals vorgebracht, dafür habe ich eine andere Deklaration abgegeben, die ich heute wiederhole:

In die Prüfung der Grenzfragen lassen wir uns nicht ein. Wir betrachten diese Sache als grundsätzlich schädlich, da wir der Meinung sind, daß in dem kapitalistischen System eine Grenzrevision ohne Krieg nicht Platz greifen kann und für uns ist dieser Preis viel zu hoch.

Es ist völlig gleichgültig, ob bei uns revisionistische Tendenzen vorhanden sind oder nicht. (Witczak: Wo bei uns?)

Revisionistische Tendenzen fehlen auch in Polen nicht.

Wir betrachten den Teil der Rede des Herrn Wojewoden, in dem er als Ursache der Verschärfung der Verhältnisse die revisionistischen Tendenzen bezeichnete, direkt für fatal. Auf Grund der Gesetzeskenntnis habe ich das Gefühl, daß

revisionistische Tendenzen ein internationales Problem bilden und falls mein Gedächtnis nicht trügt, so wurde zur

Schlichtung dieser Probleme der Völkerbund geschaffen. So scheint es mir. Ich kann mich auch irren.

Sind revisionistische Tendenzen vorhanden, so haben wir

dafür Staatsorgane, haben das Außenministerium und

haben das Tribunal des Völkerbundes.

Gehen wir mit diesen Dingen dorthin, wo sie hingehören. (Unterbrechungen.) Haben Sie kein Vertrauen zum Völkerbund?

Alles muß an geeigneter Stelle und zur richtigen Zeit von kompetenten Organen erledigt werden. (Witczak: Nehmen Sie zur Kenntnis, daß die polnischen Staatsgrenzen keiner internationalen Instanz unterliegen.) Glücksmann: Das bestreite ich nicht (Unterbrechung), aber wenn Revisionistendendenzen bestehen und man sie, schließlich mit Recht als beunruhigend betrachtet, so muß man damit vor das zuständige Tribunal gehen. (Witczak: Solche Instanz besteht nicht!) Glücksmann: Mich werden Sie nicht überzeugen daß durch die Ungültigerklärung einer deutschen bürgerlichen Liste (Unterbrechungen) und wenn an die deutschen Wähler Briefe geschrieben wurden, daß, wenn Sie nicht für uns stimmen werden, ihn dies und jenes geschieht. (Zuruf von den Sanacjabänken: Die einzige Instanz, das ist die Armee und das polnische Volk), daß auf solche Art der Staatsgeist geweckt werden kann. (Kapuscinski: In ganz Polen geschah daselbst!) Glücksmann: gerade da, ohne daß ich geahnt habe, wurde mir eine Unterstützung von der Regierungspartei zuteil. (Heiterkeit.) Man muß gerecht sein und soll zugeben daß, alles, was hier mit der deutschen nationalen Minderheit geschehen ist, angesichts Brest-Litowsk und der Strafexpedition in Ost-Galizien, Kleine Polen und der Verkommnis waren. Der Herr Wojewode hat erklärt, daß auf Seiten der polnischen Mehrheit mehr Terroropfer zu beklagen waren, als auf Seiten der nationalen Minderheit. Diese Behauptung ist richtig, aber sie ist beschämend.

### Vormarsch des Faschismus

Die Ursachen liegen tiefer. Seit der letzten Sejmssitzung sind zwei Monate vergangen. In der Zwischenzeit wurde

### hinter den Kulissen

verhandelt. Ich erkläre hier, daß wir Sozialisten an den Beratungen hinter den Kulissen nicht teilgenommen haben. Wir werden niemals zustimmen, daß der Kampf für die Demokratie oder Diktatur, Freiheit, bzw. Unfreiheit in

### bare Münze umgewandelt

wird. (Kapuscinski: Hier ist kein Gebiet des Kampfes für Demokratie bzw. Diktatur.) Glücksmann: Schade, daß Sie nicht gehört haben, als hier Witczak erklärt, allerdings etwas vorsichtig, daß, wenn es in Warschau zu der Verfassungsreform kommt, diese Reform auch einen

### Nestleg nach Schlesien

werfen müsse. Ich wollte nur sagen, daß alle diese Dinge tiefer liegen, und diese Probleme sollten in Schlesien nicht eingetragen werden. Ich stimme dem Herrn Wojewoden zu, wenn er sagt, daß wir uns im Schlesischen Sejm nur mit

### schlesischen Problemen

befassen sollen. In dem zweiten Sejm habe ich eine anderslautende Erklärung abgegeben, aber ich habe diese meine Stellung geändert, denn solange in Warschau ein Sejm und Senat bestehen, möge die Opposition dort die Schwierigkeiten bekämpfen und wir werden hier unsere Sachen erledigen. (Dombrowski: Darum handelt sich eben.) Glücksmann:

Das bedeutet aber nicht, daß wir alles nur vom schlesi-

schen Gehöft beurteilen sollen.

(Witczak: Schlesien für die Schlesier!) Glücksmann: Gegenwärtig dreht sich die Sache nicht mehr um den Kampf mit den Ka-

pitalisten als solchen, sondern mehr noch, denn hier wird darum gekämpft, ob

### Demokratie oder Diktatur

herrschen soll. Das ist keine spezifische polnische Erscheinung. Dieser Wind weht von der südlichen Richtung Europas, von der rechten Seite, und im Osten Europas, sehen wir wieder die andere Seite der Medaille. Mussolini hat zwar gewarnt und sagte, daß der Faschismus keine Exportware sei, aber es ist auffallend, daß er in Polen

### willige Abnehmer

findet und selbst in diesem hohen Hause wurde Mussolini glorifiziert.

Es ist gleichgültig, ob wir den heutigen Zustand in Polen Faschismus, bzw. Diktatur nennen werden, Tatjache ist nur, daß gegenwärtig die Demokratie abgesetzt wurde.

(Zuruf: Wo? In Polen?) Herr Miedzinski hat erklärt, daß das Gesetz vor den Lebensbedürfnissen zurücktreten muß und daher hängt das Gesetz in der Luft. (Kapuscinski: Miedzinski bildet kein Polen.) Glücksmann: Es kam dazu, daß mich ein bekannter Rechtsgelehrter fragte, ob ich überzeugen kann: „Quis regio eius religio“. (Witczak: Ja, sicher!) Ich sagte auch ja. Darauf hat er geantwortet: „Jede Regierung hat ihr Gericht.“ Damit will ich nicht sagen, daß es in der Wojewodschaft sowieso ist, aber solche Tendenzen haben sich auch schon hier bemerkbar gemacht. In Polen steht das ganze Leben hinter dem normalen Gleis und wir sind uns dessen bewußt, daß der Demokratismus fallen gelassen wurde.

Wir befinden uns auf dem Gleise der Diktatur, vielleicht des Faschismus.

Die Verwirklichung liegt nicht mehr fern. Meine Herren! Solange Polen Polen ist, hat es eine solche Regierung noch nicht gegeben, die so kroß und konsequent zu Organ der besitzenden Klassen werden wollte, wie die gegenwärtige.

Keine bisherige bürgerliche, bzw. halbbürgerliche Regierung hat so konsequent die kapitalistischen Interessen

vertreten, wie die Regierung der Sanacja. (Zuruf: Dort sitzt die Schlechte und die Rechte.) Deshalb wundert uns auch nicht, daß die bürgerlichen Parteien mit euch (Sanacja) zusammenarbeiten wollen. (Witczak: Wir sind keine Klassenpartei.) Glücksmann: Das behaupten Sie, aber der Geist, der euch belebt, ist ein Klassengeist. (Witczak: Sie werden uns in Sorge um die Arbeitersklasse nicht überholen.) Glücksmann: Nemos iude in re sax (Niemand soll Richter in seiner Sache sein.) Ihr spielt diese Rolle in Polen. Herr Zulawski hat im Warschauer Sejm mit Recht gesagt, daß die Sanacja in Polen immer stärker wird, dafür wird aber der Staat immer schwächer.

Deshalb, meine Herren, und gerade trotzdem, haben wir Sozialisten die Pflicht, uns zu allen Budgetposten sachlich zu stellen, die im Zusammenhang mit den Bedürfnissen des Staates stehen, hauptsächlich aber der Arbeiterschaft und insbesondere mit der Arbeitslosenfrage. Nebstdem möchte ich noch die Frage, die ich an den Herrn Wojewoden gestellt habe, und erwarte, daß er dazu das Wort ergreifen wird, ein wenig erweitern. Wir haben bei den Novemberwahlen viel verloren und wir sind uns dessen bewußt, daß

andere mit diesen Stimmen gewählt wurden, die den Sozialisten gehörten. (Zuruf: Warum?) Weil einmal hier 7 polnische Sozialisten gesessen haben.

### Die Direktorengehälter

Das Bewußtsein der Verantwortung, in bezug auf die wirtschaftliche Krise ist bereits bei der Sanacja und der Chadecja sichtbar. Ich war daher erstaunt, daß Herr Chmielewski bei den

sozialen Leistungen den Anfang machen wollte. Ich bin mir im Klaren, daß die Lage der Industrie schwer ist, aber warum sollen wir davon anhängen? Die „Polska Zachodnia“ schrieb von den

### Niesengehältern der Direktoren

und darüber schrieb auch Herr Chmielewski in einem Artikel, allerdings etwas vorsichtiger, als die „Polska Zachodnia“. (Zwischenrufe.) Wenn wir in diesem Maße übereinstimmen, so ist nach meiner Meinung diese Plattform ziemlich breit. Niemand bekämpft die Notwendigkeit des Kampfes gegen die Niesengehälter, mit Ausnahme des Herrn Wdg. Dr. Pant. (Dr. Pant: Entschuldigen Sie, das trifft nicht zu.) Glücksmann: Sie sagten, daß sie das grundsätzlich als Kontrolle der individuellen Einkünfte bekämpfen. Heute werden allgemein die Einkünfte reduziert und die Herrn im Chadecjaklub haben erklärt, daß sie mit der

### Herabsetzung der Diäten

der Sejmabgeordneten einverstanden sind, welche Erklärung überhaupt nicht notwendig war, weil die Kürzung automatisch Platz preisgibt. (Protest im Chadecjaklub.) Im Zusammenhang damit muß ich sagen, daß die

### Beschneidung der Abgeordnetdiäten ein antiparlametarisches Manöver

ist. Sie müssen gerade bei den Abgeordneten diäten anfangen, als wenn niemand da wäre, der viel höhere Bezüge, als die Abgeordneten hat. (Zuruf im Sanacijaclub: Aber man kann die Diäten füllen.) Man soll die lächerliche Demonstration fallen lassen. Meine Herren! Man soll der Lächerlichkeit ausweichen. Ich bin dafür, daß die Einkünfte gebürgt werden müssen, hat man aber bei den Diäten den Anfang gemacht, so sei es gesagt, daß das dem Staatschatz und auch dem schlesischen Staatschatz keine Mehreinnahmen verschaffen wird. Man muß auch konsequent vorgehen und den Staatsfunktionären, den Beamten in den Staatsunternehmungen,

# Polnisch-Schlesien

## Zwei interessante Prozesse

Zwei Matki-Polki standen sich im Berufungsverfahren vor dem Kattowitzer Gericht gegenüber. Es klagte die Jadwiga Chmielowa aus Josefsdorf, die den „Matki Polki“ Koranthyrichtung angehört, gegen die Vorsitzende Marie Drzysga vom Verein „Matki Polki“ Sanacjarichtung und den Chemann, den ehemaligen Präses der Ortsgruppe der schlesischen Auftändischen, Leopold Drzysga, wegen schwerer Beleidigung. Die Eheleute sollen die Jadwiga Chmielowa „Hure“ bezeichnet und ihr nachgesagt haben, daß sie Mutter zweier unehelicher Kinder sei. In erster Instanz erhielten Leopold und Marie Drzysga wegen schwerer Beleidigung eine Geldstrafe, doch legten sie gegen das Urteil Berufung ein. Nach Vernehmung von Zeugen wurde in zweiter Instanz festgestellt, daß die beleidigenden Worte eigentlich nur Leopold Drzysga äußerte, während seine Ehefrau angeblich bei diesen Äußerungen mehrfach bestätigend mit dem Kopf nickte. Das Gericht bestätigte daher nur das Urteil gegen Leopold Drzysga. Dagegen kam die Marie Drzysga nach Aufhebung des Urteils erster Instanz frei, da das Polnische nicht als eigentliche Beleidigung der Klägerin angesehen werden konnte.

Im Berufungsverfahren wurde auch gegen die „Polonia“ verhandelt. Der verantwortliche Redakteur erhielt in erster Instanz wegen Beleidigung des Seminarleiters Syska aus Tarnowitz eine Geldstrafe von 600 Zloty. Außerdem ist ihm eine Geldbuße von 1000 Zloty auferlegt worden. Die „Polonia“ behauptete damals, daß Syska als Kandidat auf der Sanacjaliste figuriere, gleichwohl aber in Sanacjakreisen als Kandidat abgelehnt worden sei. Lediglich darum, weil man den Boykott der Lehrer-Vereinigung „Dgnisko“ fürchtete, und zwar für den Fall, daß man ihren „Trabanten“ zur Seite schieben würde, habe man sich schließlich mit der Kandidatur doch einverstanden erklärt. Die „Polonia“ bezeichnete dann noch den Syska als „großen“ Professor mit kleinen Kenntnissen, welcher nach Ober-Schlesien eingewandert sei und hier eine nie geahnte Karriere gemacht hätte. In zweiter Instanz wurde das Urteil bestätigt, dagegen die Geldbuße in Höhe von 1000 Zloty aufgehoben.

## Vor neuen Arbeiterreduzierungen in der Schwerindustrie

Nach Pressemeldung wird angeblich die Hugo-Hütte, welche 700 Arbeiter beschäftigt, nicht zum 1. April geschlossen, weil die Arbeiter freiwillig einer Lohnereduzierung von 15 Prozent zugestimmt haben. Am 27. d. Ms. findet wieder eine große Konferenz bei dem Demobilisierungskommissar statt, in welcher zahlreiche Anträge wegen Arbeiterreduzierungen zur Erledigung gelangen werden. Fehlende Gruben wollen größere Arbeiterreduzierungen durchsetzen: Litandragrube, Alexandergrube, Ferdinandgrube, Myslowitzgrube, Prinzengrube, Wolfganggrube, Graf Franzgrube, Wawelgrube, und die Hüttenwerke: Donnersmarckhütte und Bismarckhütte. Die Arbeiteraussperrung auf den Schöppininer Zinkhütten wurde auf Intervention der Wojewodschaftsbehörden zurückgezogen. Bekanntlich haben die Harriman-Zinkhütten die Arbeiterlöhne um 15–20 Prozent abbauen wollen und legten den Arbeitern entsprechende Erklärungen zur Unterschrift vor. Als die Arbeiter das Ansehen abgelehnt haben, wurden die Betriebe gesperrt und die Arbeiter entlassen. Eine Arbeiterdelegation intervenierte bei der Wojewodschaft und die Sperre wurde aufgehoben.

## Das neue Budget des Kattowitzer Kreisausschusses

Auf der letzten Sitzung des Kreisausschusses für den Landkreis Kattowitz wurde das neue Budget für das Geschäftsjahr 1931/32, das in Einnahmen und Ausgaben die Summe von 3 440 528 Zloty aufweist, angenommen und bestätigt. Es entfallen auf den ordentlichen Etat 1 637 500 und den außerordentlichen 1 803 028 Zloty.

## Sonn- und Feiertagsarbeit im Friseurgewerbe

Im Amtsblatt des schlesischen Wojewodschaftsamtes wird eine neue Verfügung veröffentlicht, wonach, auf Grund des Paragraph 105 e der Gewerbeordnung, die Friseur- und Perückenmachergeschäfte an jedem zweiten Doppel-Feiertag, mit Ausnahme des Ostermontags, sowie an den letzten 3 Sonntagen vor Aschermittwoch in der Zeit, von 8–12 Uhr vormittags, für das Publikum offen gehalten werden können.

Weiterhin können Friseur- und Perückenmachergeschäfte an solchen Sonn- und Feiertagen offen gehalten werden, an welchen in besonderen Fällen in deren Geschäften die Genehmigung zur Offenhaltung erteilt ist.

Am Neujahrstag, am 3. Mai-Feiertag, sowie an allen anderen Sonn- und Feiertagen, müssen die Friseurgehäfte geschlossen bleiben.

Diese Verordnung, die am 1. Februar d. Js., innerhalb der Wojewodschaft Schlesien, Rechtskraft erlangte, gilt gleichfalls für Friseurgehäfte in Bahnhöfen, in Hotels und bei der Zentralviehmarkthalle in Myslowitz, welche nach den bisherigen Verordnungen offen gehalten wurden.

In diesem Zusammenhang wurde die Verordnung des schlesischen Wojewodschaftsamtes vom 28. März 1929 und die Verordnung des Regierungspräsidenten in Oppeln vom 21. März 1895 (Nr. 520 Amtsblatt Nr. 24), betr. Sonn- und Feiertagsarbeit im Friseur- und Perückenmachergeschäften, aufgehoben.

## Einwohnerziffer in der Wojewodschaft

Innerhalb der Wojewodschaft Schlesien wurden im Vormonat insgesamt 1 348 932 Einwohner geführt. Unter diesen befanden sich 667 244 männliche und 681 688 weibliche Personen. Die meisten Einwohner wurden im Landkreis Kattowitz und Schwientochlowitz geführt. Im gleichen Monat betrug der Zugang 9407 und der Abgang 7946 Personen. Demnach war ein eigentlicher Zugang von 1461 Einwohnern zu verzeichnen.

## Kattowitz und Umgebung

### Gemeindevertretersitzung in Hohenlohehütte.

In letzter Woche fand eine Sitzung der Gemeindevertreter statt. Nach Verlesen verschiedener Petitionen durch den Gemeindevertreter und Regelung des Verlaufs von Bauplänen genehmigte das Budget zur Debatte. Obwohl an dem Sparamtsystem festgehalten wurde, mußte doch das Budget erhöht werden und es schließt die Einnahme und Ausgabe mit 428 000 Zloty ab. Das Vermögen der Gemeinde erfährt durch den Bau von 29 Wohnungen, eine Erhöhung. Die 29 Wohnungen können voraussichtlich vom 1. 7. cr. bezogen werden. Zur Abstimmung kommt nun die Festsetzung der Miete für die Suppenküche, welche sich im Gebäude der Kirchengemeinde Josefsdorf befindet. Der Vorstand der Kirchengemeinde verlangt für Raum mit Luft monatlich 55 Zloty, während die dafür zuständige Kommission 35 Zloty als genügend erachtet. Die Abstimmung entschied für 35 Zloty. Auch waren noch einige Zahlen der Ausgaben zu erwähnen. So gibt die Gemeinde für die Fortbildungsschule den Betrag von 21 000 Zloty (von dieser Summe sollen von der Wojewodschaft 50 Prozent erstattet werden), für die Milchküche 2000 Zloty, für die Ortsarmen 23 000 Zloty, (140 Ortsarme), für die Arbeitslosen 32 000 Zloty und für die Volksküche 4200 Zloty aus. Zur Erweiterung der Agnesstraße, ist Gelände von der Starboserne angekauft worden, wofür 197 000 Zloty nachträglich bewilligt wurden.

Einen reichlichen Wortwechsel ergab die Errichtung einer Apotheke, welche von gewissen Gemeindevertretern als eine dringende Notwendigkeit betrachtet wird. Der Antrag gelangte mit einer Stimmenmehrheit von 7:6 zur Annahme.

Der Vorstand gab weiter bekannt, daß er namens der Gemeinde bei der Wojewodschaft wegen einer Beihilfe für die Kanalisationsarbeiten der Arbeiterkolonie sich beworben habe, welche jedoch abgelehnt worden ist. Durch die Ablehnung wird er wohl gezwungen sein, die Einwohner der Kolonie zur Tragung der Kosten mit heranzuziehen. Nach der Wahl der Schulkommission wurde über Benennung der Straßen in der Arbeiterkolonie gestritten. Nur durch vorgenommene Abstimmung konnte der Streitigkeits ein Ende bereitet werden. Nachdem noch über

publik Polen und noch einen zweiten. Selbstverständlich gehören den beiden Verbänden die Kriegsopfer an und dort sind auch die Deutschen organisiert. Ich will hier über die Subventionen, die der Verband für Polen bekommen hat, nicht reden, aber die anderen erhielten keine Subvention, nicht einmal in Naturalien. Auf eine Anfrage in der Kommission, erklärte der Wojewodschaftsvertreter, daß die Naturalien an alte, die auch dem Verband der polnischen Republik nicht angehören, ausgeteilt werden. Das Versprechen wurde bis heute nicht eingehalten. Ich meine, daß der Herr Wojewode schon in seinem eigenen Interesse anordnen wird, daß das Platz greife und dem Sejm eine entsprechende Erklärung abgeben wird.

Wir erklären uns für eine sachliche Zusammenarbeit.

Wir wollen mithören.

Wer die Entwicklung der Dinge verfolgt, weiß es nicht, daß das Budget lebendig spricht und seine Posten, die sich auf die Gesamtbevölkerung beziehen, ins Gewissen reden, der müßte ein Partisanatiker sein, um aus grundlegenden Gründen, das Budget und die Mitarbeit abzulehnen.

Eine solche Stellungnahme werden die deutschen Sozialisten nicht einnehmen.

Wir sind zur sachlichen Mitarbeit bereit, aber wir haben eine Bedingung, und zwar diese, daß die

Verwaltungsbehörden über den Parteien stehen müssen. Einmal ist es vorgekommen, daß die Verwaltungsbehörden sich in den Wahlkampf gefürzt haben und jene Rolle, die sie dabei gespielt haben, wird ihnen sicherlich keine Ehre bringen. Diese Rolle ist auch für jene nicht ehrenhaft, die die Aktion für die Regierung geleitet haben. Sollte man noch heute für politische Betätigung und Wahlaktion Beamte und Lehrer missbrauchen, so muß jeder damit rechnen, daß die

späteren Regierungen dasselbe tun werden. Wird das zur Hebung der Moralität der menschlichen Gesellschaft beitragen? Handelt es sich um eine sachliche Mitarbeit, dann stellen wir zwei Bedingungen, über welche der Herr Wojewode nicht wird zur Tagesordnung übergehen können, und zwar:

### 1. Entsprechende Erhöhung der Subvention für Arbeitslose, und

### 2. Die Verwaltungsbehörden stehen über den Parteien

Wird der Herr Wojewode diesen Bedingungen nicht entsprechen, wird die Regierung weiterhin auf dem zweigleisigen Wege beharren und der Herr Wojewode denselben Standpunkt vertreten, dann wird er seine schöne Aufforderung zur Zusammenarbeit einer Korrektur unterziehen müssen.

## Die Kriegsopfer

Weiter möchte ich den Herrn Wojewoden bitten, er möge noch auf eine Frage antworten. Wir haben zwei Invalidenverbände in der Wojewodschaft, einen Verband der Invaliden für die Re-

Kirchensteuer, Arbeitslosenunterstützung, Strafenreinigung und Volksschule in sehr breiter jedoch wenig bindender Form, die oft vom eigentlichen Kern der Sache sehr abwich, debattiert wurde, stellte Schöpfe Sz. zur Geschäftsordnung die Frage an Abg. A. und Rz., welche ohne Wissen des Gemeindevorstandes im Namen der Gemeinde wegen der Apotheke beim Inspektor Plucinski vorstellig gewesen sind. Gen. A. wohnte sich mit der Begründung, daß er als Gemeindenvertreter in eigener Ansicht dort gewesen ist und ihm das niemand verwehren kann. Zu Befürchtungen wäre dazu, daß die Apotheke im Hause des Abg. Rz. eingerichtet wäre und soll. Die Tagesordnung war daraufhin erschöpft.

## Dummjungen als Schwerverbrecher.

Sie überfallen ein Anwesen und rauben einige Zloty. — Zu Gefängnisstrafen verurteilt.

Im Monat Oktober v. Js. wurden drei junge Leute und zwar der 18jährige Wilhelm Wiczek, der 20jährige Franz Berner und der 21jährige Alfons Hernik wohnhaft in Nowa Wieś, wegen schwerem Raubüberfall verhaftet. Die jugendlichen „Banditen“ hatten sich vergangene Woche, Freitag, vor dem Landgericht Kattowitz zu verantworten. Die Verhandlung fand unter Vorsitz des Landrichters Dr. Krahl statt.

Wie sich aus der Verhandlung ergab, erhielten die ersten beiden Bellagten im Herbst v. Js. mit Revolver bewaffnet, auf dem Anwesen des Landwirts Hanus in der Ortschaft Molrau. Sie stießen auf keinen Widerstand auf.

raubten einige Zloty, sowie ein Handtäschchen. Wiczek stolperte nach verübter Tat über die Schwelle, wobei ein Schuß losging, der ihm den Hut durchbohrte.

Die Bellagten Wiczek und Berner beschuldigten vor Gericht einander. Nach Schilderung des Sachverhalts durch den ersten Angeklagten, soll Berner der eigentliche Täter gewesen sein, der den

Überfall vorbereitet und Munition beschaffte. Der dritte Angeklagte führte aus, daß er mehrere Wochen vorher zu Wiczek und Berner gesagt habe, sie möchten sich in Molrau einmal einfinden. Es wären dort ganz nette Mädchen und überdies viel Geld vorhanden. Er, der Bellagte Hernik, machte in Molrau bei Hanus Aufhülle. Die beiden Freunde wären dann auch tatsächlich auf dem Anwesen erschienen, allerdings mit Schüssen.

Nach Vernehmung der Zeugen ergriff der Staatsanwalt das Wort, welcher ausführte, daß an der gemeinsamen Schuld der drei Angeklagten, die übrigens wegen anderen Verfehlungen mit dem Strafgesetz bereits in Konflikt gekommen sind, nicht gesiebt werden könne. Mildende Umstände lämen für die verbrecherische Handlung kaum in Frage, es sei denn, daß das Gericht doch evtl. das jugendliche Alter der Täter berücksichtigen wolle. Es handele sich bei dem

drei Bellagten um ganz gefährliche Burschen, die für lange Jahre hinter Schloß und Riegel gesetzt werden müssen. Der Anklageverteiler beantragte dann je 5 Jahre Zuchthaus.

In den Verteidigungsreden wurde hervorgehoben, daß die jugendlichen Täter schon in frühesten Jugend die Eltern verloren haben. Diesen Umstand möge das Gericht als strafmildernd berücksichtigen. Es handele sich mehr um einen unüberlegten Streich der Burschen, als einen schweren Raubüberfall. Die jugendlichen Angeklagten verdienen kein zu hartes Urteil. Nur ein mildes Urteil könnte nachhaltigen Eindruck machen und die Täter von weiteren Ungehorsamen abrufen.

Nach längerer Beratung wurden verurteilt:

Wilhelm Wiczek und Franz Berner wegen schweren Raubüberfalls und unbefugtem Waffenbesitz zu je 1 Jahr und 2 Wochen Gefängnis, ferner Alfons Hernik für Raubüberfall zu 1 Jahr Gefängnis.

Das Gericht berücksichtigte in weitgehendstem Maße strafmildernde Umstände, so vor allem, die mangelhafte Erziehung, so wie das jugendliche Alter.

Explosionsglück auf der Kunst-Eislaufbahn. Ein bedauerlicher Unglücksfall ereignete sich am Freitag, gegen 14.10 Uhr abends, in dem Maschinenraum der Kattowitzer Kunst-Eislaufbahn an der Bankowa. Dort war der Hilfsmaschinist Anton Skiba mit Schweißarbeiten beschäftigt. Plötzlich kam eine Sauerstoffflasche zur Explosion. Infolge des starken Luftdrudes wurde der Maschinist weit fortgeschleudert. Er erlitt so schwere Kopfverletzungen, daß der Tod sofort eintrat. Schwere Verbrennungen trug ferner der Maschinist Eduard Chowniński aus Kattowitz davon. Es wird vermutet, daß das Ventil einer Sauerstoffflasche mit Delsständen in nahe Berührung kam und eine Menge Ammoniakgas austströmte, so daß in kurzer Zeit der Maschinenraum von Rauchgasen dicht durchschwängert und ein Betreter ohne Masken nicht möglich war. Die Kattowitzer Berufsfeuerwehr wurde nach dem Unglücksstelle alarmiert. Es gelang mit Gesichtsmasken in den Raum vorzudringen. Erst nachdem die Rauchwolken aus dem Raum herausgestromt waren, fand man den Toten in einer Blutlache liegend auf. Der Tote wurde nach der Totenhalle des städtischen Spitals überführt. Der Verleger, auf den man sofort aufmerksam wurde, ist nach Erteilung erster ärztlicher Hilfe nach seiner Wohnung geschafft worden.

Auto in Flammen. Am Freitag, gegen 5 Uhr nachmittag, geriet an der Straßenkreuzung Sienkiewicza und Wojewodzka das Personenauto der Rybniker Steinohlenwerkstatt in Brand. Durch Mannschaften der Berufsfeuerwehr wurde das Feuer mittels Teitra-Kohlenstoffapparat, Typ Tetra-Miera, in kurzer Zeit gelöscht.

Am Kattowitzer Bahnhof festgenommen. Der 23jährige Roman Jaszkowski, ohne ständigen Wohnsitz, wurde von der Polizei in der 4. Wachtklasse am Kattowitzer Bahnhof festgenommen. Die Arrestierung erfolgte in dem Moment, als der Dieb zwei Koffer zum Schaden des Valentyn Konski aus Schoppinitz und des Michael Slonina aus der Ortschaft Kobylarni, Wojewodschaft Polen, stehlen wollte. Es erfolgte die Einschießung in das Kattowitzer Gerichtsgefängnis.

Berbrechen und Vergehen. Die Kriminalstatistik für Januar meldet insgesamt 1275 Vergehen schwerer und leichterer Art. Es lag u. a. vor: Widerstand gegen Polizeigewalt in 27 Fällen, Bettelei und Bandenkriegerei 41, Fälschung von Geld und Wertpapieren 26, Dokumentenfälschung 5, Körperverletzung 17, Einbruch und gewöhnlicher Diebstahl, darunter Tafchendiebstahl 172, Betrug 36, Veruntreuung 22 Fälle, Übertretung der sanitären Vorschriften 39, der Handelsvorschriften 38, Meldevorschriften 32, Übertretungen infolge Trunkenheit 67 Fälle. Weiterhin lagen noch 792 Übertreitungen verschiedener Art vor. In 151 Fällen erfolgten Arrestierungen. Unter den Verhafteten befanden sich 129 Männer und 22 Frauen.

Bon den schulärztlichen Kliniken. Die statistische Abteilung beim Kattowitzer Magistrat veröffentlicht den Tätigkeitsbericht der städtischen, schulärztlichen Kliniken. Es wurden im Berichtsmonat Januar als Patienten behandelt: In der Altstadt Kattow-

wiz 523, im Ortsteil Boguszyk-Zawodzie 125 und im Ortsteil Zalewne-Donat 91 Kinder. Unter den Patienten befanden sich 295 Knaben und 444 Mädchen. Es wurden 995 Zähne gezogen, 271 Plomben angelegt, ferner in 169 Fällen Zahnwurzeln behandelt und in 62 Fällen andere, zahnärztliche Heilmethoden angewandt.

**Deutsche Einheitsstenographie.** Der neue Ansängerkursus läuft jeden Dienstag und Freitag, abends 7½ Uhr, im Zimmer 38, der Knabenmittelschule, Schulstraße 9, Eingang beim Schulhausmeister. Für den Dienstag werden noch Teilnehmer aufgenommen. Dasselbe können auch Anmeldungen für den Redeschristkursus und den Kursus in polnischer Stenographie abgegeben werden. Diejenigen, welche an dem Stenographiekursus der Volkshochschule teilnehmen wollen, müssen ihre Anmeldungen beim Kulturbund, ul. Marjaka 17, bewirken.

## Königshütte und Umgebung

**D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.** Am Freitag, den 27. Februar, abends 7.30 Uhr, findet im Büsitzzimmer des Volkshauses die jährliche Mitgliederversammlung statt. Als Referent erscheint Genosse Rawa. Um vollständiges und pünktliches Er scheinen wird gebeten.

**Namhaftmachung der Delegierten.** Die einzelnen Organisationen der freien Gewerkschaften werden erachtet, die in den Generalversammlungen gewählten Delegierten zum Ortsausschuss Königshütte, dem Vorsitzenden des Ortsausschusses, Kollegen Knappa, baldigt nahest zu machen.

**Wichtig für Arbeitslose.** Das Arbeitslosenamt macht bekannt, daß diejenigen Arbeitslosen, die sich zur vorgeschriebenen Kontrolle nicht melde, Gefahr laufen, daß ihnen die Arbeitslosenunterstützung entzogen wird. Arbeitslose, die sich bei der Annahme einer Beschäftigung beim Arbeitslosenamt nicht anmelden und weiter Unterstützung beziehen, werden wegen Be trugs dem Gericht übergeben. Es wird noch darauf aufmerksam gemacht, daß auch keine Unterstützung bestehende Arbeitslose sich zu melden haben, andererfalls Vergünstigungen, wie Gewährung von Kohlen, besonderen Feiertagsunterstützungen usw. verlustig gehen.

**Einmalige Beihilfen an Arbeitslose.** Arbeitslose, die von der laufenden Unterstützung ausgeschlossen sind, können eine einmalige Unterstützung fordern, wenn ihre monatlichen Bezüge nachfolgende Säße nicht übersteigen: bei Ledigen 30 Zloty, bei Verheirateten ohne Kinder 50 Zloty, mit einem Kind 70 Zloty, mit zwei Kindern 100 Zloty, mit vier Kindern 130 Zloty, mit 5 Kindern und mehr 150 Zloty. Zu den monatlichen Bezügen werden Kriegsinvalidenten, kleinere Nebeneinkünfte der Frau oder Kinder gerechnet. Die einmalige Beihilfe wird durch das Arbeitslosenamt ausgezahlt. Bei schweren Erkrankungen und Todesfällen werden einmalige Beihilfen auch an solche Arbeitslose ausgezahlt, die ihre ständige wöchentliche Unterstützung beziehen.

**Horzow.** (Seine Lechte Schicht.) Am 20. Februar geht unter Tage auf Krugschacht unter Gejünningkamerad Franz Bok aus bis jetzt noch unaufgeklärte Weise zwischen Teil und Spannseile. An den schweren Quetschungen verstarb der Bedauernswerte kurze Zeit nach der Einlieferung im Katowicer Knappshofslazarett. Tag und Zeit der Beiseitung werden an dieser Stelle bekanntgegeben.

## Siemianowit

**Aus dem Gemeindekreis.** Das verschiedenartig reparierte Hallenschwimmbad wird ab 1. März wieder dem öffentlichen Betriebe übergeben. — Die Gemeindebahn erhält eine neue Drahtumzäunung.

**Gefundene Börse.** Ein Portemonnaie mit Inhalt ist gefunden worden und auf der ulica Matejki 19 bei Moll abzuholen. — Desgleichen ist ein zweites Portemonnaie, gleichfalls mit Inhalt, im Zimmer 9 der Gemeinde abzuholen.

## Myslowit

### 2 Monate ohne Bezahlung geschustet!

Die allgemeine Geldknappheit und an allererster Stelle die rücksichtslosen Massnahmen des Finanzamtes lasten immer mehr auf den Betrieben und wirken sich jetzt bereits unmittelbar auf die Arbeiter aus. Die Arbeiterschaft trägt diesem Unstand größtmögliche Rechnung, da die große Arbeitslosigkeit dem Arbeitgeber zu oft Gelegenheit gibt, von seinem Hausrat Gebrauch zu machen. Was aber zu viel ist, ist eben zu viel. So dachten auch die Arbeiter der Firma "Kopcz" Schoppinitz. Von den 60-70 Mann dieser Belegschaft haben nämlich verschiedene 2 sogar 3 Monate keine Entlohnung erhalten. Sie zogen

# Sport vom Sonntag

## Polen — Deutschland 9:7.

Der am gestrigen Sonntag in Warschau ausgetragene Länderkampf zwischen den obigen Arbeiterboxrepräsentanten zeigte, daß die polnische Mannschaft besser war, was auch in dem Ergebnis 9:7 zum Ausdruck kam.

## Handball.

### M. T. B. Myslowit — Gr. Sp. Siemianowit 7:0.

In Myslowit trafen sich erstmals obige Vereine zu einem Handballspiel, das Myslowit 7:0 gewann. Während in der ersten Halbzeit die Gegner sich ebenbürtig waren, gelang es nach dem Wechsel den Gastgebern, nachdem die Siemianowitzer Jarzyk und Bohn spielunfähig wurden, den Kampf auf dem genannten Vorverhältnis für sich zu entscheiden. Die Myslowitzer Mannschaft, die den Gästen körperlich weit überlegen war und über einen sehr guten Ballwurf verfügt, kann gegenwärtig wohl als beste Mannschaft Oberschlesiens betrachtet werden. Die Siemianowitzer waren bis auf den Rechtsaußen, der einen „internationalen Kasperle“ Spieler reflexierte, und den diesmal fleimatischen Halbrechten gut. Schließlich sei noch zu bemerken, daß der für Dulich eingestellte Verteidiger sich nicht als solcher eignete.

### R. A. S. Gieschewald — Evang. Bund Siemianowit 2:0.

Die R. A. S. Gieschewald, die den Siemianowitzern überlegen waren, gewannen das Spiel 2:0.

## Polen schlägt Österreich im Bogen 13:3.

Der am Sonnabend in Königshütte vor sich gegangene Bogländerkampf brachte Polen einen großen Erfolg. Der Verlauf der Kämpfe war:

### Bantamgewicht: Czappat (Österreich) — Gorlanski (Posen) remis.

**Mittelgewicht:** Buz (Österreich) verlor gegen Majchrzak (Posen) nach Punkten.

**Fliegengewicht:** Erben (Österreich) verlor gegen Moczo (Katowitz). Der Sieg Moczos war ein Fehlurteil, trotzdem wurde der von Österreich eingegangene Protest verworfen.

**Federgewicht:** Lindenbaum (Österreich) — Rudski (Lipine). Der Pole blieb auf einen genauen Haken l. o. Sieger in der zweiten Runde. Polen führt 7:1.

war den Leibriemen an, solange es ging, doch schließlich wendten sie sich an den Arbeitsinspektor. Leider hatte dieser bei Vermittlungsaktion einen schweren Standpunkt. Niemand von der Brotgeberseite will sich richtig zu einer Schuld bekennen.

Die Firma soll bei der Ausführung von Arbeiten bereits derartig gemüdig verdient haben, daß sie ihre Arbeiter rechtzeitig entlohnern kann. Allerdings erfolgte die Deklaration dieser Unzufriedenheit durch die Auftraggeber in sehr unregelmäßigen Zahlungsterminen. Als die Belegschaft dieser Werkstätte in Erfahrung brachte, daß ein Teilbetrag des Verdienstes für Steuerzwecke zurückgehalten wurde, begab sie sich geschlossen zu den Gemeindenvorständen nach Rosdzin und Schoppinitz. Hier will aber gleichfalls niemand die Schuld tragen, dabei bewahrten die Arbeiter soviel Besonnenheit, daß die Regelung ihrer berechtigten Forderungen in Aussicht gesetzt worden ist. — h.

**Gemeindevertretersitzung in Rosdzin-Schoppinitz.** Am kommenden Dienstag findet in Rosdzin-Schoppinitz eine Gemeindevertretersitzung statt, in welcher die Gemeindeschöffen gewählt werden. Gleichzeitig steht die Wahl der einzelnen Deputationen und Kommissionen bevor, wie in die Budgetkommission, Statutenkommission, Schärgungskommission, Gesundheitskommission, die Kommissionen für Gestaltung der Zusatzkosten für Straßenerneuerung, Armendeputation usw. Auch werden in dieser Sitzung die Straßenzüge in den vereinten Gemeinden einer Umbenennung unterzogen. Desgleichen stehen einige Gesuche, um Gewährung einer Subvention für goldene Hochzeitspaare der Gemeinde zur Beratung. — h.

**Rosdzin-Schoppinitz.** (Spiele nicht mit dem Schießgewehr...) Am Sonnabend spielte der 20jährige Arzal auf der ulica Krakowska mit einer Schrotbüchse und rief seiner 8jährigen Nichte zu: „Paz auf, ich schließe dich tot!“ Er zog am Bügel, ein Schuß trafte und das Unglück war geschehen. Das Mädchen, die Tochter des Arbeiters Patalong, wurde in schwer verletztem Zustande im Sanitätsauto der Hüttenverwaltung nach dem Myslowitzer Knappshofslazarett abtransportiert. Der tüchtige Schütze, der nicht gewußt hat, daß das Gewehr geladen war, wurde nach einer protokollarischen Vernehmung im 4. Polizeikommissariat auf freien Fuß gesetzt. — h.

und freundlich und bestand darauf, ihm Maggie Vane vorzustellen, eine hübsche junge Dame in prachtvollem Abendkleid. Sie trug reichen Schmuck — ihre Perlentette kostete allein zwanzigtausend Pfund. Ihre Erscheinung räubte John den Atem, und als sie vorschlug, noch zu Bingley zu gehen, dachte er nicht im Traum daran, zu widersprechen.

Sie gingen durch die Vorhalle, wo sich der Oberkellner Louis zu schaffen machte. Mit einer kleinen Entschuldigung trat er an John heran und bürstete ein Stäubchen von dem Kragen seines tadellos sitzenden Fraks. Dabei flüsterte er ihm mit leiser Stimme etwas zu, so daß es seine Begleiter nicht hören konnten. „Gehen Sie nicht zu Bingley.“

John sah ihn verwundert an, denn das Benehmen dieses Mannes erschien ihm ungewöhnlich.

Bis sechs Uhr morgens blieb er bei Bingley und ließ dort Scheats in einer Höhe, die seine gesamten aus Afrika zurückgebrachten Ersparnisse ausmachte, ja noch etwas mehr. Er war nach England zurückgekommen und hatte von einem kleinen Gut auf dem Lande geträumt, wo er etwas angeln und auf die Jagd gehen konnte. Auch ein Buch über die Jagd auf Hochwild in Afrika hatte er schreiben wollen. Und alle diese Träume waren zu Ende, als der Croupier mit einem satten Lächeln auf den Lippen mechanisch die Karte umwandte:

„Le Rouge gagnant et couleur!“

Er hatte nicht geahnt, daß Bingley eine Spielhölle war. Zu Anfang hatte das Lokal auch nicht diesen Eindruck gemacht. Erst als ihn dieses schöne Mädchen in die inneren Räume führte, wurde er nervös, denn er sah, daß hier trente et quarante mit hohen Einsätzen gespielt wurde. Er saß an ihrer Seite am Spieltisch, setzte in bescheidenen Grenzen und gewann. Das dauerte an, bis er waghalsiger wurde und seine Einsätze erhöhte.

Man war sehr entgegenkommend bei Bingley. Als er kein Geld mehr zu verspielen hatte, nahm man seine Scheats an, ja man hatte sogar Formulare vorrätig, die er nur auszufüllen brauchte.

**Leichtgewicht:** Kampa (Österreich) schlägt Konieczny (Lipine).

**Weltergewicht:** Czerwenn (Österreich) — Severyniak (Lodz). Technischer l. o. Sieger Severyniak.

**Halbschwergewicht:** Laub (Österreich) — Wystrach (Katowitz). Trotz einer Verwarnung reichte es noch zu einem knappen Punkt des Polen.

**Schwergewicht:** Straski — Wozla (Myslowit). Der Gast hat außer einer großen Härte im Nemen nicht viel zu bestreiten. Der unglaubliche Kampf wurde daher in der dritten Runde zugunsten Wozlas abgebrochen. Sieger durch technischen l. o. Wozla.

**Amatorski Königshütte — B. f. B. Gleiwit 6:3 (1:3).**

Nach den letzten Niederlagen unserer Vereine in Deutsch-Oberschlesien bedeutete das Auftreten des B. f. B. Gleiwit für die einheimische Sportwelt eine gewisse Sensation. Schiedsrichter Luban war bis auf eine zu harte Elfmeterentscheidung objektiv.

**Naprzod Lipine — Vorwärts-Rasensport Gleiwit 5:3 (3:1).**

Wenn den Lipinern die Revanche zahlreich auch nicht gelingt, so wirkt sich ihre Überlegenheit dadurch aus, daß sie im Felde mehr vom Spiel hatten, als die Gleiwitzer.

**20. Vogtshütz — Kolejown Katowitz 1:2.**

Es war ein schönes im flotten Tempo durchgeföhrtes Spiel beiderseits. Trotzdem Vogtshütz mit Erfolg antreten mußte, so zwangen sie dem Gegner ein offenes Spiel ab. Sehr schwach der Schiedsrichter Schaf (Chropaczow), welcher noch nicht fähig ist ein A-Klassenspiel zu leiten und durch dessen Schuld das Spiel in der zweiten Halbzeit abgebrochen werden mußte.

**Połizei Katowitz — Diana Katowitz 4:2 (3:1).**

Das Spiel litt sehr unter dem aufgeweichten Platz und lag die Polizei als sicherer Sieger.

**Ach Bismarckhütte — Slonsk Schwientochlowitz 2:2 (1:2).**

Die Ligisten mühten sich nur mit einem Unentschieden abzuhängen, da der Gegner als sehr aufsehend und zäh erwiesen hatte.

**Wawel Antonienhütte — Pogon Charlottenhof 7:2 (2:1).**

## Platz und Umgebung

**Ober-Laziz.** (Ein Betriebsratsmitglied entlassen.) Während einer öffentlichen Versammlung in Ober-Laziz, wurde dort unter anderem auch eine Kritik über das neue Gedingewesen der Brodgrube ausgeführt. In der Diskussion beteiligte sich der Häuer Richard Kugula und legte eine Resolution zur Annahme vor, wobei drei Punkte aufgestellt wurden. So auch, daß der Betriebsführer ein Betriebsratsmitglied ersucht, die Bergpolizeigesetze zu übertragen, was Gefährdung der Bergleute ist. Darauf berief der Betriebsführer eine Betriebsratssitzung ein und ließ die Auslagen vom R. protokollieren. R. gab zu, der Autor des Artikels, der in der „Gazeta Robotnicza“ veröffentlicht wurde, zu sein und beantwortete alle drei Punkte gemäß seiner Ansicht. Nach Annahme des Protolls, wurde der Betriebsführer über den Zweck desselben angefragt. Die Frage verneinte er, mit dem Bemerkten, daß dies der Direktor entscheiden wird, fügte später aber noch hinzu, daß R. unter Umständen entlassen werden kann. Am nächsten Tage berief der Betriebsführer nochmals die Betriebsräte ein und stellte die Frage, ob R. die unwahren Behauptungen zurückziehen will, da andernfalls seine Entlassung bevorsteht. R. seiner Ansicht überzeugt, tat es nicht, und ist deswegen fristlos nach den §§ 82, Ziffer 5 des Allg. Pr. Bergges. und § 96, Ziffer 3 des B. R. G. entlassen worden.

## Rybnik und Umgebung

**Anurow.** (Aus der Gemeinde.) Am heutigen Montag findet hier die erste Sitzung in diesem Jahre statt. Im Laufe der Zeit hat sich sehr viel Material angesammelt, was aus der Tagesordnung zu erkennen ist, die 13 Punkte umfaßt. Unter anderem auch das Budget für 1931-32. Herr Mrozek hat allem Anschein eine sehr zähne Gemeindervertretung, die zu allem Ja und Amen sagt, denn, wenn das Budget auf der Tagesordnung zu verzögern ist, so stellt man es nicht als letzten Punkt auf dieselbe. Es ist sehr ratsam, wenn die Bürger bei einer Sitzung die Galerie besetzen, um sich persönlich von der Leistungsfähigkeit der Gemeindervertreter zu überzeugen. Auch die gemütlichen Nachsitzungen müssen beobachtet werden. — a.

John Eden kam zu seiner Wohnung in der Terminus Street zurück, die unmittelbar über Georges und Leons Zimmern lag, und schrieb einen Brief an seinen Bruder nach Indien...

Manfred hörte den Schuß und wachte auf. Er kam in seinen Pyjamas in das Wohnzimmer und fand Leon bereits dort, der zur Decke emporharrte. Auf dem weißen Bett zeigte sich ein kleiner, roter Flecken, der größer und größer wurde.

Manfred eilte auf das Treppenpodest hinaus und fand dort den Eigentümer der Pension, nur mit Hemd und Hose bekleidet. Auch er hatte den Schuß in seiner unteren Wohnung gehört.

„Ich dachte zuerst, es wäre bei Ihnen gewesen“, sagte er.

„Dann müssen wir bei Mr. Eden nachsehen.“

Als sie zusammen die Treppe emporstiegen, erzählte er, daß Mr. Eden erst seit kurzer Zeit wieder nach England zurückgekommen sei.

Die Tür war verschlossen, aber der Hausherr hatte einen Schlüssel, mit dem er öffnen konnte. Im Wohnzimmer brannte das Licht noch und ein Blick sagte Manfred alles, was vorgefallen war. Eine zusammengezogene Gestalt lag quer über dem Tisch, das Blut tropfte aus einer Wunde in der Brust auf den Fußboden, wo es sich in einer großen Lache angesammelt hatte.

Gonzalez untersuchte ihn sofort.

„Er ist nicht tot“, sagte er, „und ich glaube auch nicht, daß die Kugel ein wichtiges Organ getroffen hat.“

Der Mann hatte sich in die Brust geschossen, aber aus der Richtung des Schußkanals sah Gonzalez, daß die Verwundung nicht lebensgefährlich war. Er verbund ihn in aller Eile, so gut es ging, und sie legten ihn vorsichtig auf das Sofa. Als diese ersten notwendigen Handreichungen geflossen waren, schaute sich Gonzalez um und entdeckte den Brief, der alles erklärte.

„Mr. Winner“, wandte er sich an den Hausherr, „es liegt doch sicher in Ihrem Interesse, daß von dieser Sache nichts bekannt wird? Sie hätten nur Unannehmlichkeiten davon, wenn herauskäme, daß jemand in Ihrer Pension Selbstmord verübt wollte.“

(Fortsetzung folgt.)

## Das Gesetz der Vier

The Law of the Four Just Men

Von Edgar Wallace.

Ins Deutsche übertragen von Ravi Ravendro.

44)

Junge und alte Leute können sich im Martaus-Klub sehr wohl fühlen — wenn sie das nötige Geld dazu haben. Aber es ist nicht die Höhe der Rechnungen, die der Oberkellner Louis ausschreibt, noch sind es die Preise für den Wein oder das ausgesuchte Stachelbeercompott, die jemand ruinieren können.

Mr. John Eden konnte mit Leichtigkeit die Rechnung bezahlen für alles, was er bei Martaus aß und trank oder rauchte. Und der Klub war wirklich ebenso unschuldig wie amüsant. Nie mal würden in den Räumen Kartenspiele geduldet. Der Oberkellner Louis kannte jedes Gesetz und auch die Geschicke jedes einzelnen Gastes. Mit größter Genauigkeit konnte er angeben, wie hoch die Banknoten der Gäste waren, die hier verkehrten.

Mr. John Eden kannte er noch nicht, er war das neueste Mitglied, aber er schätzte ihn vorsichtig und sachkundig ein.

John Eden hatte mit einer fremden Dame getanzt, was bei Martaus nicht üblich war. Es galt dort als Regel, daß man keine eigene Tanzpartnerin mitbrachte und unter keinen Umständen eine fremde Dame zum Tanz aufforderte.

Aber an dem Abend war Mr. Welby dort. John kannte ihn oberflächlich, obwohl er ihn jahrel

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

**Merkwürdige Geschäftspraktiken des Elektrizitätswerkes in Bielitz.** Wir haben schon von dieser Stelle aus darauf verwiesen, daß seitens des Elektrizitätswerkes seit jüngster Zeit eigentümliche Einklassierungsmethoden gehandhabt werden. Früher wurde für elektrisches Licht immer erst am Ende des Monats oder sogar einige Tage nach dem ersten des neuen Monats einkassiert. Heute wird schon nach dem 15. eines Monats für den ganzen Monat einkassiert, so daß die Abonnenten für einen halben Monat schon von vorhin ein das Lichtgeld bezahlen müssen. Es erscheint z. B. am 19. d. Mts. der Inkassett bei einem Abonnenten und legt die Rechnung vor. Bezahlte der Abonnent bis zum 21. d. Mts. nicht, dann wird ihm am nächsten Tage das Licht ganz einfach abgezweigt. Für die eventuelle Neueinrichtung muß der Abonnent 5 Zloty zahlen. Mit was wird denn diese Rücksichtslosigkeit begründet? Warum läßt man dem Abonnenten nicht Zeit bis Ende des Monats, damit er kontrollieren kann, wieviel Strom er verbraucht hat? Jetzt, in der größten Wirtschaftskrise, wo die Geldmittel ohnehin sehr knapp sind, erpreßt direkt die reiche Elektrizitätsgeellschaft die Gelder von den Stromabonnenten. Es wäre angezeigt, daß alle, die von dieser neuen Einklassierungsmethode betroffen werden, die Beschwerden beim Magistrat in der dazu bestimmten Beauftragten einbringen, damit gegen diese Rücksichtslosigkeit energisch eingegangen wird.

**Kundmachung.** In der letzten Zeit kursieren Gerüchte, daß die Regierung eine Abstempelung der Zloty-Banknoten und eine bedeutende Entwertung derselben plant. Es wird hiermit amtlich bekanntgegeben, daß diese Gerüchte jeder Grundlage entbehren und die Verbreiter dieser unwahren Gerüchte zur strengsten Verantwortung gezogen werden. Bielsko, den 20. 2. 1931. Dr. Josef Duda, Bezirkshauptmann von Bielitz. Dr. Kobiela, Bürgermeister von Bielitz.

**Stalins Fünfjahrplan — eine ernste Gefahr für Europa.** Heute spricht über dieses für die Zukunft von ganz Europa neben der Abrüstungsfrage wohl aktuellste Thema Professor Dr. Hans Halm in der Turnhalle am Kirchplatz um 8 Uhr abends. Karten zu 1, 2 und 3 Zloty an der Abendkasse ab 7.30 Uhr. Man komme rechtzeitig, der Besuch wird sehr stark sein, die Plätze sind nicht numeriert. Das Thema hat bei der letzten Vortragsreise durch Deutschland Aufsehen erregt und die Beachtung aller maßgebenden Kreise gefunden. Wir müssen uns damit genau vertraut machen, was im benachbarten Lande vorgeht. Der nüchtern denkende Römer sagte: „Tua res agitur, paries cum proximus ardet.“ — Dein Hab und Gut steht auf dem Spiel, wenn es beim Nachbar brennt!

**Altbielitz.** (Wer hat einen Ehering verloren?) Auf der Bezirksstraße wurde gegenüber dem Hause Nr. 143 im Oberdorfe ein goldener Ehering gefunden. Der Verlustträger oder Verlustträgerin kann sich denselben in der Gemeindekanzlei während der Amtsstunden abholen.

**Achtung Musikkreunde und Musiker!** Der Verein Jugendlicher Arbeiter gibt allen obengenannten bekannt, daß derselbe in kurzer Zeit einen Kurs für Anfänger, die auf Zupfinstrumenten spielen lernen wollen, abhalten wird und lädt alle Musikkreisende ein, diesen Musikkurs zu besuchen. Auch fortgeschrittenen Spieler sind herzlich willkommen in unserer Musiksektion! Der Musikkursbeitrag beträgt in der Woche 2 Zloty und Einschreibegabe 50 Groschen, für welchen der Zutritt zu jeder Veranstaltung frei steht. In Betracht kommen folgende Instrumente: Mandolinen, Mandriolas, Mandolas, Gitarren usw., diese Instrumente können durch den Verein billig erworben werden. Einschreibungen sind am Mittwoch und Donnerstag, von 5—7 Uhr abends, welche im Bibliothekszimmer im Arbeiterheim in Bielsko, Republikanska 6, stattfinden. Müßt diese gute und billige Gelegenheit aus! Die Musiksektion befindet sich unter guter fachmännischer Leitung. Bei größerer Beteiligung wird der Musikbeitrag ermäßigt.

**Heimische Industrie — Ausstellung in Bielsko.** In der Zeit vom 20. bis 29. März 1. J. findet in den Schiezhäusllokalitäten in Bielsko eine Propaganda-Ausstellung der heimischen Industrie statt, welche alle Produktionszweige aus ganz Polen umfaßt und insbesondere den Bielitz-Bialer Industrie-, Kaufmanns- und Handwerkgewerbezweig veranschaulicht. Zum Zweck der Durchführung der mit dem Erstellen dieser Ausstellung verbundenen Arbeiten ist im Stadtgebiete von Bielsko und Biala ein Komitee gegründet worden, das seine Tätigkeit mit der Verurteilung von

## Bie die Sanatoren die Wirtschaftskrise bekämpfen

Bor den Warschauer Sejm- und Senatswahlen haben die Sanatoren mit großer Wichtigkeit der Wählerschaft verkündet, was sie alles zur Hebung der Wirtschaft schon getan und was sie noch alles tun werden, wenn sie die Majorität erlangen sollten. Nach den vielen Prophezeiungen sollten wir in Polen wie in einem Paradies leben.

Die Sanacja hat bei den Wahlen gesiegt, sie hat auch sogar die Majorität erhalten, aber leider ist von den schönen Verheiungen keine in Erfüllung gegangen. Es fließt in keinem Fluß die erhoffte Milch mit Honig. Statt dieser rostigen Zeiten wächst die Krise immer mehr an, die Arbeitslosenzahl steigt mit jedem Tag ins Riesenhafte. Mit der Arbeitslosigkeit wächst auch das Elend in recht erschreckendem Maße. Wenn es der Sanacija mit der Bekämpfung der Krise ernst wäre, dann müßte sie alle Hebel in Bewegung setzen, damit reichliche Arbeitsgelegenheit geschaffen werde.

Bor allem müßte die Wohnbautätigkeit aufs eifrigste gefördert werden. Aber auch billige und langfristige Kredite müßten für Wohnbauten in reichlichem Maße gewährt werden. Aber für diese so äußerst notwendigen Zwecke ist niemals Geld vorhanden. Dagegen finden sich sofort Gelder,

wenn diese für irgendeinen patriotischen Zweck gefordert werden. Bei einer Versammlung der Gemeindevorsteher des Bielitzer Bezirkes stellte ein Sanacjamann den Antrag, daß in Emsdorf ein Piłsudski-Denkmal aufgestellt werden soll. Die hierfür notwendigen Gelder sollen die Gemeinden des ganzen Bezirkes aufbringen. Damit die Gelder ja ganz sicher von jeder Gemeinde abgeführt werden, wurde sogar der Beschuß gefaßt, daß diese Beträge den Gemeinden gleich bei der Auszahlung der Kommunalgelder vom Bezirksstrafen- auschuß in Abzug gebracht werden sollen.

Zu bemerken wäre noch, daß bei dieser Versammlung der Gemeindevorsteher, die größere Hälfte der Gemeinden nicht vertreten war, so daß die besagte Versammlung zur Fassung solcher Beschlüsse gar nicht beschlußfähig war.

Wenn schon etwas Denkwürdiges gebaut werden soll, dann kann doch auch ein Wohnhaus gebaut werden, mit dem Namen des Marschalls. Dies hätte wenigstens auch einen praktischen Wert, denn abgesehen davon, daß bei dem Bau Arbeiter Beschäftigung hätten, würden wieder für einige Wohnunglose Wohnungen frei werden. Mit Denkmalsbauten werden wir die Krise niemals beseitigen!

### 1. Begrüßung.

2. Verleistung des Protokolls der letzten Generalversammlung.  
3. Berichte: a) des Obmannes, b) des Kassierers, c) der Revisionskommission, d) des Sekretärs.

### 4. Neuwahl des Vorstandes.

### 5. Freie Anträge.

**Gnossen!** Die Unternehmer nützen die gegenwärtige Krise zu ihrem Vorteil aus, indem sie die bestehenden Verträge nicht einhalten, ja sie unternehmen sogar Angriffe auf die sozialen Gesetze wie §§ 1154 b und 1155 und planen, das den Gießern vergleichsweise gebührende Werkzeuggeld zu schmälern.

**Gnossen!** Die Generalversammlung steht im Zeichen des Kampfes, des Abwehrkampfes gegen einen brutalen Kapitalismus, daher teilzunehmen und damit zu befürden, das Sie sich nicht ohne weiteres ihre Rechte rauben zu lassen gewillt sind.

Der Vorstand

### Wochenprogramm der Arbeiterjugend Bielitz.

Montag, den 23. Februar 1931, um 6 Uhr abends Musikprobe.

Dienstag, den 24. Februar 1931, um 1/2 Uhr abends Theaterabend.

Mittwoch, den 25. Februar 1931, um 7 Uhr abends Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, den 26. Februar 1931, um 7 Uhr abends außerordentliche Vorstandssitzung.

Freitag, den 27. Februar 1931, um 6 Uhr abends Musikprob.

Samstag, den 28. Februar 1931, um 6 Uhr abends Theater-Deklamationsabend.

Sonntag, den 1. März 1931, um 4 Uhr nachm. Gesangs- und Spielabend.

Vorstandsmitglieder mögen am Donnerstag, den 26. Februar, um 7 Uhr abends, pünktlich zur Vorstandssitzung erscheinen.

### Jungen und Mädchen der Arbeiterklasse!

Wenn ihr nun das Bedürfnis empfindet, in unsere Reihen einzutreten, so kommt in unsere Ortsgruppe. Ihr seid bei uns herzlich willkommen. Die Einschreibegabe beträgt 50 Groschen, der Monatsbeitrag 50 Groschen. Es steht euch frei, alle unsere Veranstaltungen (Vorträge, Gesangsabende, Spielabende, Musikproben usw.) zu besuchen. Vor allem aber seid ihr dann Mitglieder unserer Organisation, das heißt in anderen Worten, Mitstreiter in unserem heiligen Kampf! Mitgliederaufnahmen finden an allen obenerwähnten Veranstaltungen in Vereinszimmern (Bibliothek), Bielitz, Republikanska 6, statt. Die Vereinsleitung

**Ripni.** (A. G. B. Freiheit.) Die diesjährige Generalversammlung findet am Samstag, den 28. Februar, um 6 Uhr abends, bei Englert statt. Alle ausübenden sowie unterstützenden Mitglieder werden erwartet, pünktlich zu erscheinen.

## Bielitz: „Wo die Pflicht ruft!“

Achtung, Metallarbeiter! Genossen und Gnossinnen!

Mitglieder des Verbandes der Metallarbeiter in Polen,

Ortsgruppe Bielsko.

Am Sonntag, den 1. März, findet um 1/2 Uhr vormittags die Generalversammlung der Ortsgruppe Bielsko im großen Saal im Arbeiterheim mit folgender Tagesordnung statt:

kunstvoller Hand wunderwolle Szenenbilder auf die Bühne gestellt. Kurt Gaebel kann das Verdienst für sich beanspruchen, durch musterhaft klingende Chöre wesentlich zum Gelingen des Ganzen beigetragen zu haben.

Von den Einzelleistungen sei zunächst Max Schneider genannt, dessen Rigoletto in darstellerischer und stimmlicher Hinsicht eine Glanzleistung bot und alle Erwartungen weit übertrifft. Dies wiegt umso schwerer, als gerade diese Rolle überaus große Anforderungen an den Künstler stellt. Gustav Terenyi als Herzog, hat seinen guten Tag, er sang klingend und spielte mit dem notwendigen Temperament, die Arie des Übermuts „O wie so trügerisch“ gelang vorzüglich. Elsa Geissmayer war eine ammutige Gilda. Ihre Koloratur ist zwar zart und fein, aber selber schön in der Klangfarbe und recht wohl angepaßt, so daß auch diese Besetzung ein Tresser war. Condi Siegmund und hatte zwar als Monterone eine kleine Rolle, ließ aber seinen prächtigen Bariton recht schön erstrahlen. Gustav Adolf Knörzer gab den Sparafucile mit der nötigen Grauenhaftigkeit, gesanglich sehr erfreulich. Elisabeth Wanaka's Banditen schwester war darstellerisch dem Milieu angepaßt, stimmlich, wie stets, auf bedeutender Höhe. Harry Kreiten's Ceprana sei gleichfalls lobend genannt, alle sonstigen Mitwirkenden waren am rechten Platz und mögen ein Gesamtbild entgegennehmen.

Das Publikum war begeistert von dieser Aufführung und spendete reichen Beifall. Das Haus war ausverkauft. A. K.

### Morgenfeier mit zeitgenössischer Musik.

Moderne Musik? — Für viele war es vielleicht ein Schreckmittel, denn man hört viel von moderner Musik, aber sie selbst will man nicht anhören. Für andere, — und dies wird wohl der größere Teil gewesen sein, — war es ein freudiges Ereignis, daß die Deutsche Theatergemeinde eine musikalische Morgenfeier mit modernen Komponisten veranstaltete.

Die neuen Tonkünstler brauchen nicht das große Orchester, sie begnügen sich mit Kammerbesetzung und können uns doch in

gedrängter Form ungeheuer viel sagen. Von den ganz modernen war nur Paul Hindemith vertreten. Seine „kanonische Sonate“ hatte die denkbare einfachste Besetzung, zwei Flöten also zwei Instrumente gleichen Klangcharakters, brachten hier seine besondere Kunst zum Ausdruck. Die strenge, einfache Form des Kanons, erleichterte das Hören ganz besonders. Die Herren Willy und Holze mußten sich zu einer Wiederholung entschließen. Von dem Franzosen Maurice Ravel hörten wir eine „Introduction“ und „Allegro“ für Harfe, Flöte, Klarinette und kleines Streichorchester, ein Werk von großem musikalischen Inhalt. Hier konnte Hel. Dora Wagner (Harfe) einen großen Teil des Erfolges für sich buchen. Ihr Soli war hinreichend schön. An dritter Stelle hörten wir die „romantische Terzine“, nach Wörtern von Hermann Hesse für Tenor und Streicher von Professor Fritz Lubrich. Die Teile „Nicht heut“, „Ohne Dich“ und „Con sordino“ sang Herr Gustav Terenyi, welcher sich seiner Aufgabe vorzüglich entledigte. Man war sehr erfreut, Herrn Terenyi, den man nur von der Oper her kennt, auch beim Konzert kennenzulernen. An vierter und letzter Stelle hörten wir eine „Serenade“ für Klarinette, Bass, Violoncello und Trompete des Italiener Cassella in 6 Teilen, ein Werk von lebendiger Freiheit, in dem alle Instrumente fabhaft zu Worte kamen.

Die musikalische Leitung lag in Händen von Herrn Kapellmeister Erich Peter, der es in seiner Weise verstand, die kleinen Musiken zu dirigieren. Ihm sei an dieser Stelle besonders Dank gesagt. Herr Professor Fritz Lubrich, der am Anfang des Konzertes einige einleitende und grundlegende Worte über die moderne Musik sprach, hat wohl einen großen Teil dazu beigebracht, daß diese Morgenfeier zustande kam. Der Besuch ließ eigentlich nichts zu wünschen übrig, doch war das Theater noch nicht restlos gefüllt. An dieser Stelle könnte man noch erwähnen, daß der Besuch derartiger Veranstaltungen nicht im Privileg besonderer Kreise ist, sondern eine Angelegenheit der weitesten Schichten. Die niedrigen Preise (0,50—4,00 zł.) ermöglichen doch einem jeden den Besuch eines solchen Konzertes. Das Experiment ist geslaubt, die Deutsche Theatergemeinde lädt hoffentlich recht bald wieder zu einer musikalischen Morgenfeier ein. H. B.

## Theater und Musik

### Nigoletto.

Oper in 4 Akten von F. M. Piave.

Musik von Giuseppe Verdi.

Als diese Verdi-Oper im Jahre 1851 in Venetien erstmals aufgeführt wurde, wurde sie von der damaligen Kritik sehr scharrt getabt und zwar besonders wegen der schwarzlich-romantischen Handlung, welche im 4. Akt den Höhepunkt der grauenhaften Verwicklungen bietet. Den Text hat Piave nach dem gleichnamigen Drama von Victor Hugo bearbeitet und W. Ch. Grumann ins Deutsche übertragen. Der Inhalt beschreibt sich in schwarz pointierten Geschehnissen mit dem wüsten Leben und Treiben von Lebemannern und Banditen, unter denen die erschütternde Figur des Hofnarren „Rigoletto“, durch seine abgründige Liebe zur einzigen Tochter, versöhnende und mildernde Momente in das Ganze hineinbringt.

Verdi, der größte Tonmeister Italiens vergangener Zeit, hat eine herrlich-romantisch-charakteristische Musik dazu geschrieben, einzig schön in dem echt italienischen Kolorit des Rhythmus, der Chöre und weltberühmt durch die Canzone im 4. Akt „O wie so trügerisch!“. Sehr interessant sind auch die nächtlichen Chöre, welche durch Brummstimmen in auf und abwärtsbewegen. Verdi's „Rigoletto“, vielleicht durch die Schwere der Vertonung, ist zwar nicht so populär, aber gerade darum ein seltenes Werkstück in der Opernliteratur und für jeden Spielplan ein künstlerischer Gewinn.

Wir können erfreulicherweise berichten, daß die Freitagsaufführung in vollem Maße die Anforderungen des Werkes erfüllt hat. Erich Peter hat sich ehrliche Mühe, das Orchester mit geschickter Hand zum Erfolg zu führen: was auch vollkommen der Fall war. Paul Schlenker's Regie ließ wirklich nichts zu wünschen übrig, und Hermann Haindl hatte mit

# Freigewerkschaftliche Rundschau

## Die Arbeitslosigkeit in Frankreich (Von unserem eigenen Korrespondenten.)

Paris, Ende Februar 1931.

Schon während des Krieges begann unaufhaltsam der Zustrom ausländischer Arbeiter nach Frankreich, nach dem Krieg setzte eine wahre Völkerwanderung ein. Gerade von den Ländern, die von der Arbeitslosigkeit am meisten betroffen wurden, bezogen sich jedoch am wenigsten Arbeiter nach Frankreich: man findet hier auch heute noch kaum englische oder deutsche Arbeitskräfte. Die meisten kamen aus Polen, der Tschechoslowakei oder aus Italien. So hat Frankreich heute ein Heer von fast zwei Millionen ausländischer Arbeiter. Jetzt sucht es umgekehrt diese baldigst wieder in ihr Heimatland zurückzuschicken. Denn die Arbeitslosigkeit zieht in Frankreich ein, und so werden die Ausländer nicht mehr gebraucht. Sie haben ihre Schuldigkeit getan und können gehen. Während noch im Sommer dieses Jahres kaum tausend Arbeitslose für ganz Frankreich in der offiziellen Statistik eingetragen waren, muß selbst diese jetzt bereits das Dreifache zugeben. Aber weit höher als dreifachtig ist die Zahl der wirklich Arbeitslosen. Die Statistik geht in Frankreich von den Gemeindekassen aus, welche die Arbeitslosenunterstützungen zu bezahlen haben, und von den städtischen Stellungsbüros. Aber diese Statistiken sind ganz unzureichend. Von den 37 963 französischen Gemeinden haben Unterstützungen überhaupt nur gerade hundert in den letzten Monaten ausbezahlt. Denn die Arbeiter in Frankreich wenden sich nicht gleich beim Einleben der Arbeitslosigkeit an die Unterstützungsämter, sondern erst im äußersten Notfall. Auch die wenigen nur gehen zu den Stellungsbüros, weil dies ohnehin fast aussichtslos ist. Jetzt hat sich die Regierung gezwungen gesehen, eine neue Statistik zu beginnen, die von der Bergbau- und von der allgemeinen Arbeitsinspektion monatlich ausgearbeitet wird. Diese war auch bereits dem Generalsekretär Internationalen Arbeitsamtes vorgelegt worden, ohne daß das Parlament davon Nachricht bekam. Die Regierung gibt dabei zu, daß Frankreich jetzt 350 000 Arbeitslose habe, und daß eine Million von Arbeitern nur noch teilweise beschäftigt werden. Selbst bei dieser Statistik sind nicht die Unternehmungen berücksichtigt, die weniger als 100 Arbeiter haben, und auch die Heimarbeit wurde dabei außer acht gelassen. Frankreich hat 8500 Unternehmungen mit mehr als hundert Arbeitern, und die Statistik ergriff auch von diesen nur 5543. Diese Unternehmungen beschäftigten 1 886 000 Arbeiter vor einem Jahre und beschäftigen heute nur noch 1 807 000.

Der französische Arbeitsminister Landry wies darauf hin, daß man auch bei der Volkszählung des Jahres 1926 in einem Moment, in dem die Industrie überall vollaus zu tun hatte, 200 000 Menschen zählte, die vorübergehend ohne Arbeit waren. Der Unterschied zur heutigen Zeit liegt aber darin, daß damals die betreffenden in Ferien waren, während sie heute arbeitslos sind. Im Budget 1931-32 hatte der Ministerrat gerade 1 500 000 Franken für Arbeitslosenunterstützungen vorgesehen. Diese lächerlich kleine Summe wurde von der Finanzkommission der Kammer auf 20 000 000 Franken erhöht, dann auf 200 Millionen. 20 000 000 würden gerade für einen Monat und zehn Tage reichen. Bei starker Inanspruchnahme der Unterstützungsämter (der Staat zahlt den Departements die Hälfte ihrer Unterstützungen zu) müssen die Kredite ohnehin automatisch erhöht werden. Man schlägt nun die Schaffung eines besonderen Unterstaatssekretariats zur Zentralisierung aller die Beschäftigung der Arbeiter angehenden Fragen vor, weiterhin die bereits sehr straff durchgeföhrte Schließung der Grenzen für die ausländischen Arbeiter, die massenweise Abtransportierung der in Frankreich arbeitenden Ausländer und ihrer Erziehung durch Franzosen, schließlich die Rückkehr von der Stadt aufs Land. Im Jahre 1911 hatte Frankreich 22 096 000 Landbevölkerung und 1926 nur noch 20 759 000, wobei Elsaß und Lothringen bereits mitgerechnet wurden. Man glaubt, daß etwa 200 000 Industriearbeiter sofort Beschäftigung auf dem Lande finden können. Jetzt beginnt sich auch der durch den Krieg hervorgerufene Ausfall von Geburten bemerkbar zu machen. Tardieu, der Frankreich einen großen Wohlstand als Ministerpräsident verprochen hatte, ist jetzt Landwirtschaftsminister. Seine Aufgabe wird es jetzt sein, den Marsch der städtischen Arbeiter aufs Land zu organisieren.

Kurt Lenz.

## Der Anteil der Arbeiterschaft an der republikanischen Bewegung in Spanien

"L'Atelier", die von L. Jouhaux herausgegebene Monatsschrift, gibt anhand direkter Informationen eine Darstellung der Lage in Spanien und insbesondere der Rolle der spanischen Arbeiterschaft innerhalb der republikanischen Bewegung. Aus diesen Ausführungen ist in erster Linie zu erkennen, daß die republikanische Bewegung bis weit ins Lager der Rechten hineinreicht, ja daß sogar ein großer Teil der Monarchisten gegen den jetzigen König ist.

Die Aufhebung des Standesrechtes und die Wahlen für das Parlament (Cortez) können daran nichts ändern. Niemand macht sich über die dadurch geschaffene Lage Illusionen. Was das Atelier schon vor Wochen vorausgesehen hat, ist bereits eingetreten: "Was wird sich in Spanien ereignen, wenn die Mittel des Zwanges ausgehöhlt werden? Werden nicht neue Unruhen neue Ausnahmemaßnahmen nötig machen?" In diesem Falle wird eine Volksbefragung wiederum unmöglich werden. Es ist übrigens gar nicht sicher, ob die Aufhebung des Standesrechtes und der Zensor genügt, um die demokratischen Elemente zur Teilnahme am Wahlkampf zu bewegen. Vielleicht würden sie sich darauf eingelassen haben, wenn es sich darum handeln würde, unter allen Garantien eine konstituierende Versammlung zu wählen. Da es sich jedoch nur um die Cortez handelt (die nur in Zusammenarbeit mit dem König, der die Exekutivgewalt hat, beschlußfähig ist, d. h.), so ist es so gut wie sicher, daß sich die Sozialisten und Republikaner von den Wahlen fernhalten und ihre Anstrengungen auf dem Boden fortführen werden, auf den sie sich bereits gestellt haben.... Der Ausgang dieses Kampfes ist für uns nicht zweifelhaft. Er wird mit der Ausrufung der zweiten Republik sein Ende nehmen. Hoffen wir, daß dies möglichst bald der Fall sein wird. Die gegenwärtige Spannung kann nicht weiter dauern, ohne daß sich zu den bereits bestehenden Schwierigkeiten neue gesellen. Sicher werden durch die Proklamation der Republik nicht alle zur Zeit vorhandenen Schwierigkeiten ausgeschaltet, die besonders in einer großen Arbeitslosigkeit in den von der Krise hart getroffenen landwirtschaftlichen Gebieten zum Ausdruck kommen. Das neue Regime ist jedoch das einzige, das einen Wiederaufbau in die Wege leiten kann."

Zum Schluß sei kurz dargelegt, welches die Rolle der Arbeiterschaft bei der republikanischen Aktion des Monats Dezember war: Als die Arbeiterschaft eingeladen wurde, sich der geplanten Bewegung (an der ein großer Teil der Armee aktiv mitzumachen versprochen hatte) anzuschließen, erklärten sich die Sozialistische Partei und der Spanische Gewerkschaftsbund bereit, sich an den Bestrebungen des revolutionären Komites zu beteiligen. Auf die

Aufforderung dieses Komites hin wurden drei Arbeiterschriften benannt, die an der provvisorischen Regierung teilnehmen sollten, wobei letztere die Aufgabe zugeschrieben war, das politische Leben Spaniens bis zum Zusammentreffen der Konstituante zu leiten. Die Wahl der Exekutive der Sozialistischen Partei fiel auf die drei Kameraden Fernando de los Rios, Indalecio Prieto und J. L. Caballero (Sekretär der spanischen Landeszentrale). Diese Ernennungen wurden von der Mehrheit der Exekutive, die sich für eine Teilnahme an der provvisorischen Regierung aussprach, unter der Voraussetzung geäußert, daß sobald als möglich nach der Revolution außerordentlich Kongresse der beiden Gewerkschaften einberufen und dieses Vorgehen bestätigt werden sollte. Die drei genannten Mitglieder arbeiteten mit den übrigen Mitgliedern der provvisorischen Regierung eng zusammen, wobei zunächst einmal ein Aktionsprogramm aufgestellt und ein Manifest an das Volk ausgearbeitet wurde, in dem die Proklamation der Republik und die Ziele der Bewegung dargelegt waren. Bezeichnend ist, daß für die provvisorische Regierung, die das Manifest unterzeichnete, keine einzige Militärperson vorgesehen war, selbst nicht im Falle des Ministeriums für Heer und Flotte. Zum ersten Mal in der spanischen Geschichte stand eine politische Bewegung ausschließlich unter der Leitung von Zivilpersonen. Eine große Anzahl von Offizieren und hohen Militärs (darunter verschiedene Generäle) zeigte sich entschlossen, für die Republik oder ein von der Konstituante zu bestimmendes Regime zu kämpfen, gleichzeitig anerkannter sie die Oberherrschaft der zivilen Gewalt.

Der allgemeine Außstand, der durch das Militär eingeleitet und hierauf durch den Generalstreik unterstützt werden sollte, war auf den 15. Dezember festgelegt. Dass die Garnison in Tocino 3 Tage zu früh in Aktion trat und daß das Vorgehen des Militärs in Madrid sehr zögernd war, sind die unmittelbaren Ursachen des Fehlschlags der Aktion. Wohl wurde der Lösen des Generalstreikes in allen Provinzen folge geleistet; das Scheitern der großen Bewegung stand jedoch angesichts der eben genannten Faktoren fest. Trotzdem sind die Arbeiter auch heute noch fest entschlossen und überzeugt, daß ein Regierungswechsel der einzige Ausweg ist. Eine soeben abgehaltene Sitzung der Sozialistischen Partei und der Gewerkschaften hat diese Stellungnahme ausdrücklich bestätigt und verlangt, daß in diesem Sinne die Krise sofort zu einem Ende gebracht werden soll. Die Verfassung des Jahres 1873 besteht nicht mehr; sie ist unter Mithilfe des Königs von Primo de Rivera abgeschafft worden, und die republikanische Bewegung wird sich erst zufrieden geben, wenn es in Spanien wieder eine Verfassung und verfassungsmäßige Zustände gibt.

### Rumänischer Gewerkschaftskongress

Auch in Rumänien hat sich seit dem letzten, im Jahre 1926 abgehaltenen Gewerkschaftskongress vieles geändert. Wie überall so ist auch in diesem Lande die Wirtschaftslage äußerst schlecht, und das Los der Arbeiterschaft ist um so drückender, als es an einer systematischen Sozialversicherung fehlt und das Unternehmerium nach Möglichkeit versucht, die Rationalisierung auf dem Rücken der verhältnismäßig schwach organisierten Arbeiterschaft durchzuführen. Dazu kommt, daß es auch innerhalb der organisierten Arbeiterschaft in mancher Hinsicht noch an der nötigen Einheitlichkeit fehlt. Auch heute noch befindet sich nahezu die Hälfte der Verbandsmitte in Klausenburg, während die Landeszentrale ihren Sitz in Bukarest hat. Wenn auch diese Zweiteilung ihre historischen Hintergründe hat, d. h. eine direkte Folge der durch den Krieg eingetretenden territorialen Neuordnung ist, so ist sie deshalb nicht weniger beschwerlich. Sie muß naturgemäß zur Folge haben, daß nicht nur die Agitationsfähigkeit der Verbände, sondern auch die Tätigkeit der Landeszentrale mehr oder weniger beeinträchtigt wird. Der Gedanke der Konzentration, der auf dem diesjährigen Kongress Gegenstand lebhafter Debatten war, wurde denn auch als Richtlinie für die Kongresse der Verbände gesehen.

Im übrigen hatte sich der Kongress vor allem mit sozialpolitischen Fragen bezw. mit den sozialpolitischen Versäumnissen aller seit dem Kriege in Rumänien am Ruder gewesenen Regierungen zu befassen. In einer äußerst scharf gehaltenen Resolution wird die Lage auf diesem Gebiet wie folgt gekennzeichnet: "Der Kongress stellt fest, daß sich die Wirtschaftskrise dauernd verschärft weil alle Regierungen, die einander seit Beendigung des Krieges

abkönnen, ganz gewissenlos wirtschafteten. Ihre ganze Wirtschafts- und Staatspolitik stand im Zeichen der Ausbeutung der Arbeiterschaft. Ohne daß sie die allgemeinen Bedürfnisse wahrnahmen und ohne Aufstellung eines den Interessen des Landes dienenden Wirtschaftsprogrammes, d. h. unter völliger Mißachtung der Interessen der in den Fabriken beschäftigten Arbeiter, der Privat- und Staatsbeamten, der mittellohen Intellektuellen, der Kleingewerbetreibenden und Kleinkaufleute, haben alle diese Regierungen die Schäke des Landes verdeckt. Die heutige katastrophale Wirtschaftslage und Hunderttausende von entlassenen Arbeitern sind das Resultat dieser Politik!"

Der Kongress forderte deshalb eine systematische Durchführung der in Kraft stehenden Gesetze über den Arbeiterschutz, ferner ihre Verbesserung und die Einführung der gesetzlich verankerten Arbeitslosenversicherung. Er sprach sich zur Linderung der größten Not für die Durchführung öffentlicher Arbeiten und die Herauslösung der direkten und indirekten Steuern aus. Weitere Forderungen betrafen die Unterbreitung eines Gesetzentwurfes über die Krankenversicherung, die Unfallversicherung, die Alters- und Invalidenversicherung (wobei es insbesondere darum geht, diese Fürsorgeeinrichtungen zu verallgemeinern und zu erweitern).

Der bisherige Ausschuß der rumänischen Gewerkschaftszentrale (die 13 Landesverbände mit 252 Ortsgruppen und 35 609 Mitgliedern umfaßt) wurde wiedergewählt, desgleichen der Vorsitzende Gen. Flueraus und der Sekretär Gen. Mirescu. Als Vertreter des J. G. B. wohnte sein Vorstandsmitglied Tayerle dem Kongress bei.

## Spaniens Tanz auf dem Vulkan



Links: Madrid feierte keinen Karneval mit dem gewohnten Festzuge. — Rechts: während feldmarschmäßig ausgerüstete Truppen den Königspalast vor revolutionären Überraschungen schützen.



# Bier Frauen und ein Mord

Das Geheimnis um Leben und Schuld des Pianisten Arthur Rouse.

Vom Schwurgericht Northampton (England) wurde der Pianist Rouse wegen Mordes zum Tode verurteilt. Die Frage, ob schuldig oder unschuldig, wird ewig ungelöst bleiben.

Langsam und schwer sagt der Obmann: „Schuldig!“ Die Stille des Todes legt sich über den Saal. Der Präsident setzt eine schwarze Mütze über seine schneeweise Perücke, zitternd schreibt er das Wort „schuldig“ unter die Akten, dann sieht er zu dem Angeklagten, der nach englischer Sitte mitten im Saal auf einer hohen umgitterten Balkuktrade sitzt und redet ihn an: „Sie sind des Verbrechens schuldig befunden, für das das Gesetz nur ein einziges Mal lennt, und das ich jetzt über Sie verhängt. Sie werden zu einer Stätte gesetzlicher Hinrichtung geführt, damit Sie dort am Halse aufgehängt werden, bis Sie tot sind: „Amen!“ sagt der Geistliche....

„Ich bin unschuldig!“

Oben, auf der Anklagebank, steht Alfred Rouse, der Verurteilte, bleich und steif. Ein Wärter stupft ihm auf die Schulter, um ihn aus der Erstarrung zu wecken. Langsam kommt Rouse zu sich und sagt tonlos: „Ich bin unschuldig!“ Unten im Saal aber die gellenden Schreie dreier Frauen, die in ihren Stühlen zusammenbrechen.

Eine halbe Stunde später ist London überschwemmt mit Sonderausgaben der Abendblätter. Die Menschen stauen sich um die Verkäufer und können das Urteil nicht fassen. Aber am nächsten Morgen ist die Stimmung vollkommen umgeschlagen, denn die Zeitungen veröffentlichten einen seitenlangen Bericht über das Vorleben des Verurteilten. Während des Prozesses und so lange das Verfahren schwelt, verbietet das englische Gesetz jeglichen Pressekommentar zu den Verhandlungen und nicht mal eine Vorstrafe des Angeklagten darf im Gerichtssaal verlesen werden. Als völlig unbescholtener Mensch steht er auf der Anklagebank und erst vor der Urteilsfindung wird sein Vorleben den Richtern überreicht.

## Der Tod des Fremden

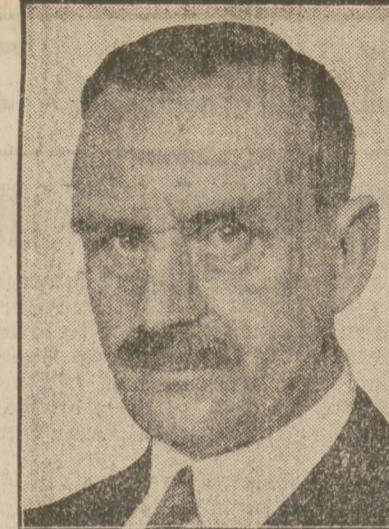
Alfred Arthur Rouse ist 36 Jahre, ein ausgezeichneter Sänger und Pianist, von hohem Wuchs und gutem Aussehen. In der Nacht vom 5. zum 6. November 1930 fährt er in seinem Auto von London nach Leicester. Ein Fußgänger winkt mit der Hand, Rouse stoppt, der Mann bittet um Mitfahrt, Rouse nimmt ihn auf und setzt ihn neben sich. Sie fahren und fahren, durch die Nacht, durch die Dörfer, verfehlten die Hauptstraße, sind auf einem Seitenweg, und Rouse hält, um seine Notdurft zu verrichten. Da fällt ihm ein, der Mann kann in der Zwischenzeit Benzin auffüllen. Rouse reicht ihm also die Benzinkanne und geht ins Gebüsch. Plötzlich Feuerschein; der ganze Wagen steht in hellen Flammen. Rouse rennt hin, der Fremde sitzt immer noch im Wagen, vor Hitz ist nicht heranzukommen. Rouse will zum nahen Dorf eilen, gibt den Plan jedoch auf, läuft in der Richtung nach London, stößt einige hundert Meter vom brennenden Wagen entfernt auf zwei junge Leute, die ihr auf das Feuer aufmerksam machen. Rouse sagt gleichgültige Worte und geht weiter, hält später auf der Hauptstraße ein Auto an, das ihn nach London bringt, bleibt einen Tag in der Gesellschaft eines Mädchens, fährt dann nach Wales zu seiner Braut. Allen Bekannten erzählt er, sein Wagen sei ihm gestohlen worden, bis die Zeitungen Bilder von dem auf der Landstraße ausgebrannten Auto veröffentlichten, deutlich ist die Wagennummer erkennbar. In dem Wagen liegt, vornübergebeugt, die verhohlte Leiche des Fremden. Rouse wird verhaftet und des Mordes angeklagt.

Acht Tage währt der Prozess. Alle Zeugenvernehmungen, alle Gutachten der Sachverständigen sprechen zugunsten des Angeklagten. Niemand hat die Tat gesehen, niemand kennt den Toten, nicht einmal Rouse, für den selbst die Indizien sprechen. Gewiß, es gibt Verdachtsmomente genug, aber nicht mehr! Es steht gut um Rouse! Er und alle Welt sind des Freispruches gewiß. Er lächelt, als die Geschworenen nach zehn Minuten Beratung zurückkommen und — vernimmt zwei Minuten später, daß er gehängt wird...

Wie aber der plötzliche Stimmungsumschwung in der Offenlichkeit?

## Don Juans Liebesleben

1914 heiratete Don Juan seine Frau. Bis diese Frau 1919 entdeckt, daß der abgöttisch geliebte und verehrte Gatte ein Ver-



## Deutschlands künstlerischer Vertreter in Genf

im ständigen Literatur- und Kunstschauspiel des Völkerbundes wird Thomas Mann, der Dichter der „Buddenbrooks“ und des „Zauberberg“, sein.

hältnis mit einem Dienstmädchen Helen Campbell unterhält. Sie versteht zwar nicht, aber sie verzeiht. Auch als Helen ein Kind bekommt, das nach fünf Wochen stirbt. Folgen eines Flirt, sagt Rouse. In Wahrheit hat er lange vorher Helen geheiratet, bürgerlich und kirchlich. Ein Jahr später bekommt Helen ihr zweites Kind, einen Jungen. Abwechselnd lebt Rouse bei seiner ersten und bei seiner zweiten Frau. Dritte Frau: Nelli Tucker, ein Ladenmädchen. Wiederum standesamtliche Heirat. Wiederum zwei Kinder. Wenn nach langer Zeit eine der Gattinnen Bilder- und Photos von den anderen findet oder das Paar gar im Kino sitzt, handelt sich es nach Rouse immer nur um einen Flirt. Eifersuchtszenen; aber Rouse sieht immer wieder. Eine hübsche junge Krankenschwester ist die Vierte. Doch vor der „Ehe“ kommt es zur Katastrophe...

Das ist das Vorleben.

## Die die Treue halten

Drei Frauen sitzen unten auf den Zeugenbänken, verzehren sich in Angst um den Geliebten, lächeln ihm während den ganzen Verhandlungen ermutigend zu, reichen ihm Stärkungspulver. Als das Urteil gesprochen, brechen die drei Frauen schreiend zusammen, und aus der Ohnmacht erwacht rufen sie: „Alfred ist unschuldig, ich verzeihe ihm alles, ich liebe ihn so unendlich!“

Vom Gefängnis aus sendet Rouse Briefe und Telegramme an die Ungläubigen und selbst Toy Jenkins, die vor Gram und Kummerrank zu Hause liegt, selbst sie weint nicht um ihr eigenes Schicksal, sie schlucht nur um den Geliebten.

## Das Geheimnis bleibt...

Hunderte von Briefen und Telegrammen hatten die Geschworenen erhalten, freiwillige Sachverständige hatten sich gemeldet, alles und alle für den Freispruch von Rouse. Dass er aber vier Frauen zu gleicher Zeit bejaht, dass er sie alle und die Behörden dazu jahrelang in der geschicktesten Weise betrügen und hinter das Licht führen konnte, das dreht ihm jetzt den Strick, obwohl selbst die Indizien für ihn zeugten. Wirklich nur das dem Verurteilten unterschobene Motiv: Er wußte nicht mehr, woher das Geld für den Harem aufzubringen war, die Wellen drohten ihm über den Kopf zusammenzulagern, er wollte zu einem neuen Leben, und dazu sollte der alte Alfred Arthur Rouse verschwinden und in Flammen aufgehen. Ein lebender Leichnam wollte er sein, und brauchte dazu einen echten, wirklichen. In seinem Auto mußte der alte Rouse verschwinden, und wie ein König aus der Asche wäre der neue erstanden. Die verhohlte Leiche des Handwerksbrunnen hätte als Alfred Rouse gelten sollen und alles war gut! Das die Überzeugung der Geschworenen.

Nie hat ein Kriminalroman einen solchen Fall erdacht, nie ist ein Todesurteil so schwach fundiert worden, nie kann ein Mord geheimnisvoller und weniger geläufig sein. Ist Rouse wirklich ein Mörder? Niemand weiß es.

# Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 15: Vorträge. 16.10: Kinderstunde. 16.25: Schallplatten. 17.15: Vortrag. 17.45: Volkstümliches Sinfoniekonzert. 18.45: Vorträge. 19.50: Übertragung der Oper „Faust“

Wojciechow — Welle 1411,8

Dienstag, 12.10: Mittagskonzert. 15.35: Vorträge. 17.45: Sinfoniekonzert. 18.45: Vorträge. 19.50: Übertragung der Oper „Faust“

Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.

12.35: Wetter.

12.55: Zeitzeichen.

13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.

13.50: Zweites Schallplattenkonzert.

15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Dienstag, den 24. Februar. 12.35: Was der Landwirt wissen muß. 15.35: Kinderfunk. 16.00: Unterhaltungskonzert. 16.30: Das Buch des Tages: Lebensdeutung. 16.45: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. 17.15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Stunde der Naturwissenschaften. 17.35: „Fragen der Kinderfürsorge“. 18.05: Stunde der werktätigen Frau. 18.30: Psychoanalytische Weltanschauung? 19.00: Wettervorhersage; anschließend: Hans Neumann stellt Humoristen auf Schallplatten vor. 19.30: Abendmusik. 20.00: Wettervorhersage; anschließend: Stunde der Arbeit. 20.30: Heiterer Abend. Anschließend: Solistkonzert. 22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.15: Aus Berlin: Politische Zeitungsschau. 22.40: Aufführungen der Breslauer Oper. 22.55: Mitteilungen des Verbands Schlesischer Rundfunkhörer e. V. 23.00: Morsekursus für Kurzwellenamateure. 23.15: Funkstille.

## Mitteilungen

### des Bundes für Arbeiterbildung

Vortragsfolge des Bundes für Arb.-Bildung in Schwientochlowitz. 8. Vortrag am 24. Februar 1931, Lehrer Boidol: Der polnische Jura. Von Ojcow b. Czestochowa.

Kattowitz. Am Dienstag, den 24. d. Ms., abends 8 Uhr, findet im Saale des Zentralhotels, ein interessanter Lichibildervortrag statt. Referent: Lehrer Boidol.

Königshütte. Der Vortrag am Mittwoch, den 25. d. Ms., fällt aus. Nächster Vortragsabend am 4. März.

Bismarckhütte. Am Montag, den 23. Februar 1931, abends um 7 Uhr, findet im Lokale des Herrn Brzezina ein Lichibildervortrag über das 1. Sängerbundesfest in Hannover statt.

## Veranstaltungskalender

Bismarckhütte. (Ortskartei.) Sonntag, den 1. März, vorm. 10 Uhr, im Betriebsratbüro wichtige Sitzung.

Kattowitz (Monatsplan der S. Z. P.).

Montag, den 23. Februar 1931: Gesangsstunde.

Wochenprogramm der D. S. Z. P. Königshütte.

Montag, den 23. Februar 1931: Gesangsstunde.

## Freie Sportvereine.

Königshütte. (Naturfreunde) Dienstag, den 24. Februar, abends 8 Uhr, im Volkshause Vorstandssitzung.

Verantwortlicher Redakteur in Vertretung: Max Bonzoll, Katowice, ul. Kościuszki 29; für den Inseratenteil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ulica Kościuszki 29.

# WIR DRUCKEN

BUCHER	KARTEN
PLAKATE	KATALOGE
KALENDER	PROSPEKTE
ZEITSCHRIFTEN	BROSCHÜREN
FLUGSCHRIFTEN	PRACHTWERKE
VISITENKARTEN	LIEBHABERWERKE
DANKKARTEN	KUNSTBLÄTTER
PROGRAMME	WERTPAPIERE
FORMULARE	BRIEFBOGEN
FESTLIEDER	ZIRKULARE
KUVERTS	DIPLOME
NOTAS	BLOCKS
SCHWARZ U. FARBIG	

SETZMASCHINENBETRIEB / ROTATIONSDRUCK

STEREOTYPIE / BUCHBINDEREI

VERLANGEN SIE VERTRETERBESUCH

„VITA“ NAKŁAD DRUKARSKI

KATOWICE, ULICA KOŚCIUSZKI 29 · TELEFON NR. 2047

## Ihr Mund

wird entzündet durch hagel und verätzte Zahne. Alter Mundgerad wirkt abföhrend. Beide überliefert sofort i. vollkommen unschädig. Weile belegtigt d. die erwähnte Zahnpaste Chlorodont.



# Oetker's Rezepte

gelingen immer!



Man versucht:

## Große Mehklöße.

Zutaten: 250 g Mehl, ½ Packchen Dr. Oetker's Backpulver „Backin“, ½ Packchen Dr. Oetker's Milch-Eiweißpulver, Salz und Milch.

Zubereitung: Das mit dem „Backin“ und dem Milch-Eiweißpulver gesiebte und gemischte Mehl verarbeitet mit Milch zu einem festen Teig. Dann formt mit einem tiefen Eßlöffel, der vorher in kochendes Wasser eingetaucht ist, runde Klöße, die nacheinander in schwachkochendes Salzwasser gelegt werden und 20 Minuten kochen müssen. Die Klöße müssen langsam aufgehen, deshalb muß das Wasser mit den Klößen an der Seite des Herdes langsam wieder zum Kochen kommen und solange, etwa 5 Minuten, zugedeckt werden. Kocht das Wasser dann wieder, nimmt den Deckel vom Topf und drehe die Klöße einigemale um. Die letzte Viertelstunde müssen sie im offenen Topf kochen.

Rezept Nr. 9.

**KANOLD**  
SAHNENBONBONS

von unübertrefflicher Güte

Zu haben in Zuckerwaren-Handlungen

General-Vertreter Ignacy Spira

Kraków, ul. Poselska Nr. 22